

Martes 24 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1366 · www.lajornadamaya.mx

10 PESOS

Acepta Trump transición a Biden y advierte que seguirá impugnando

AP / P 30

Todos en semáforo verde



▲ Mientras que la Secretaría de Marina reconoce la labor de los hospitales COVID en la entidad, la gente aprovecha el estadio de la contingencia en que se encuentra Campeche para atiborrar las calles del centro de la capital y 90 taxistas son sancionados por exceder el número de pasajeros permitido. Foto Fernando Eloy

JAIRO MAGAÑA Y GABRIEL GRANIEL / P 13

Tren Maya en tramo 4 modificará autopista y movilidad entre Kantunil y Cancún

/ P 8

Amaga Ramón Magaña con tomar oficinas de Morena, fueron a una "reunión de trabajo"

JAIRO MAGAÑA / P 13

Vacuna de AstraZeneca y Oxford mostró "una eficacia del 70 por ciento", aseguran

AFP / P 31

La Jornada MAYA

Directorio

Fabrizio León Diez
Director

Ulises Carrillo Cabrera
Director ejecutivo

Sabina León Huacuja
Directora editorial

Israel Mijares Arroyo
Director de operaciones

Andrés Silva Piotrowsky
Coordinador de edición impresa

Hugo Castillo Herrera
Subcoordinador de edición impresa

Felipe Escalante Tió
Jefe de mesa de redacción

Sasil Sánchez Chan
Editora K'iintsil

Antonio Bargas Cicero
Editor Deportes

Víctor Cámara Salinas
Coordinador de
diseño editorial

Juan Carlos Pérez Villa
Jefe de información

María Elena Briceño Cruz
Coordinadora de
información
Yucatán y Campeche

Rosario Ruiz Canduriz
Coordinadora de
información
Quintana Roo

Pedro José Leo Cupul
Director comercial

Rodrigo Israel Valdez Ramayo
Administración

Consejo Editorial para la Lengua Maya
Jorge Miguel Cocom Pech
Fidencio Briceño Chel, Feliciano Sanchez Chan

Publicación de lunes a viernes editada
por Medios del Caribe S.A. de C.V.

Calle 43 #299D por 30 y 32A
Colonia San Ramón Norte C.P 97117 Mérida, Yucatán, México.
Teléfono: (999) 2900633

Número de certificado de licitud de
título y contenido: 16539

Reserva al uso exclusivo del título
La Jornada Maya No. 04-2014-100210372900-101 del 04/2014,
otorgada por la Dirección
General del Derecho de Autor.SEP.

Distribución: Medios del Caribe S.A. de C.V.
Calle 43 No. 299-D, San Ramón Norte. Mérida,
Yucatán, México

Prohibida la reproducción total o parcial
del contenido de esta publicación, por cualquier
medio, sin permiso expreso de los editores.

Nombre del diario: *La Jornada Maya*, año 6, número 1366

Educación: la España profunda reacciona



▲ A los flagrantes anacronismos institucionales se añaden leyes que impiden el derecho de las naciones a su propio idioma y perpetúan la segregación por sexo en las escuelas. Foto Efe

Como fruto de un arduo trabajo de equilibrios políticos, el gobierno español logró ayer que el Congreso de los Diputados aprobara por mayoría absoluta una nueva ley de educación que incluye, entre otros pequeños avances respecto a la anterior, la eliminación de la centralidad del español en la enseñanza –lengua vehicular– en las comunidades autónomas, asunto de particular interés en Cataluña y el País Vasco; la prohibición de la segregación por sexo en los colegios; la progresiva asimilación de alumnos con capacidades diferentes en los centros de enseñanza regulares, con propósitos de inclusión y socialización; que no se incorpore la asignatura de religión en los promedios de calificaciones, y la prohibición de que establecimientos educativos privados sean erigidos en terrenos de propiedad pública.

La legislación referida, que contó con el respaldo del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Unidas Podemos, Esquerza Republicana de Catalunya (ERC), Partido Nacionalista Vasco (PNV) y grupos minoritarios, debe pasar ahora al Senado. Sin embargo, desde la discusión

en el Congreso de los Diputados enfrentó una virulenta resistencia de las derechas representadas por el Partido Popular y Ciudadanos, así como de la ultraderecha franquista de Vox, formaciones que anunciaron desde ya su intención de impugnar la norma ante el Tribunal Constitucional y de revertirla en cuanto recuperen el control del gobierno. Fuera de la sede legislativa, miles de personas salieron a las calles de diversas ciudades españolas –con las excepciones de las vascas y de las catalanas– para expresar su rechazo a la nueva ley educativa.

El episodio ilustra las enormes dificultades que afronta la nación ibérica para actualizar su legislación y amoldarla a las realidades contemporáneas, de acuerdo con principios de inclusión, pluralidad y respeto a la diversidad. A casi medio siglo de la muerte de Francisco Franco, las lógicas reaccionarias de la dictadura permanecen enraizadas en vastos sectores de la sociedad; el sentido del lema España una, grande, libre, de la tiranía fascista, sigue impidiendo el avance de soluciones de convivencia entre los regionalismos y el centralismo españolista, y la moral

pacata y reaccionaria del clero católico dispone aún de formidables defensores en el ámbito político. Las dos Españas, como se conoce a la fractura ideológica y política que alimentó la guerra civil en la cuarta década del siglo pasado, es una realidad en 2020.

Se configura así la paradoja de un Estado inserto en la modernidad de la Unión Europea que al tiempo permanece anclado en una transición que en muchos sentidos no ha sido tal: a los flagrantes anacronismos institucionales que sustentan la figura de la monarquía y de una jefatura de Estado hereditaria e inimputable –lo que es aberrante para los criterios democráticos– se añaden leyes que impiden el reconocimiento del derecho de las naciones a su propio idioma como herramienta educativa, perpetúan la segregación por sexo en algunos planteles educativos y niegan a los alumnos de capacidades diferentes la plena inclusión social. Cabe esperar que las realidades del mundo contemporáneo induzcan una rápida evolución de esa España profunda y reaccionaria antes de que ésta lleve al país a una involución de consecuencias necesariamente trágicas y funestas.



Falta de mantenimiento del *paso deprimido* es de carácter político: Angélica Araujo

La ex alcaldesa meridana advirtió que el ayuntamiento sí tiene recursos

JUAN MANUEL CONTRERAS
MÉRIDA

La ex alcaldesa de Mérida, Angélica Araujo Lara, señaló que el ayuntamiento de Mérida utiliza el *paso deprimido* como “una estrategia de carácter político”, cuyo fin, dijo, radica en descalificar a una autoridad de un partido distinto al del gobierno en turno. En ese sentido, atribuyó las inundaciones que padece desde hace meses, a la falta de mantenimiento.

En entrevista previa a la instalación del Comité Municipal del PRI, la funcionaria tachó de “lamentable” y “triste” que, tras una década, el paso a desnivel -situado al norte de la capital yucateca- esté en desuso, pues consideró, se trata de una de las arterias más importantes de la ciudad.

Araujo Lara recordó que la comuna cuenta con un presupuesto de 4 mil millones de pesos anuales, es decir, “40 mil millones de pesos, después seguimos hablando de cómo darles mantenimiento a las bombas y lograr el funcionamiento de esta importante arteria”, reiteró.



▲ Angélica Araujo señaló que la obra fue realizada por una reconocida empresa que aún continúa con proyectos vigentes en la ciudad y el estado. Foto La Jornada Maya

La arquitecta cuestionó el manejo del presupuesto por parte de Renán Barrera Concha

Tras criticar el manejo del presupuesto de la administración del panista Renán Barrera Concha, aseguró que su título de arquitecta le ha permitido conocer el tema, y destacó que la obra fue realizada

por una reconocida empresa, que aún continúa con proyectos vigentes en la ciudad y el estado.

“Te aseguro que no es por falta de capacidad técnica, ni de ingenieros ni especialistas en el estado, que si algo tiene, es una alta calidad de gente que construye”, añadió.

Finalmente, la priísta añadió que “la población (meridana) ya lo percibe cada vez más”, lo que deriva en que exija a sus autoridades que resuelvan temas, “no sólo como el *paso deprimido*, sino también el del tianguis del automóvil, de los mercados y las luminarias, por mencionar algunos”.

LE CORRE PRISA ● MAGÚ



Priístas encabezados por Moreno Cárdenas aseguran que recuperarán Mérida en 2021

Las mujeres representan gran fuerza en nuestra planilla: *Alito*

JUAN MANUEL CONTRERAS
MÉRIDA

Durante la toma de protesta del Comité Municipal del PRI en Mérida, que desde el lunes preside Francisco Medina Sulub, el presidente nacional de ese instituto político, Alejandro Moreno Cárdenas, aseguró que el tricolor recuperará Mérida en las elecciones del 2021.

En el local de la Confederación de Trabajadores de México (CTM) se reunió la militancia priísta para instalar dicho Comité, que además de la presidencia de Medina Sulub, cuenta con Alejandrina León Torres como su secretaria general.

Durante el acto protocolario, Francisco Torres Rivas, presidente estatal de esa fuerza política, hizo un llamado a los simpatizantes a permanecer unidos a fin de recuperar la capital yucateca, en donde advirtió, "darán la gran batalla".

Panchito Torres criticó que en la actual administración municipal "no exista la empatía" y que pareciera que "sólo existe el norte" de la ciudad, cuando en varias colonias del sur y otros puntos de la urbe se presentan también necesidades imperantes.

Por su parte, Medina Sulub, enfundado como nuevo presidente del Comité Municipal del PRI, hizo un llamado a la unidad de su partido, pues consideró que sólo en medida de que logren esos vínculos es que podrán ganar la elección venidera.

Destacó que la presencia de Moreno Cárdenas en el acto es evidencia de que la planilla tiene una dirigencia cercana a su base, y aseguró que ésta será una "de territorio" y no "de escritorio".

Medina Sulub, quien ha militado en el tricolor los

últimos 29 años de su vida, también criticó el trabajo que el PAN ha efectuado en la el gobierno estatal, tachándolo de "improvisado", "insensible" y "que sólo busca likes".

A los ex priístas que decidieron abandonar el partido, les deseó "que les vaya bien" y se dirigió a Alito Moreno para asegurarle que, en Mérida, el PRI nacional cuenta con aliados que están comprometidos con su ideología.

Al hacer uso del podio, Alejandro Moreno Cárdenas expresó su satisfacción por estar en tierras yucatecas y reconoció el trabajo de la militancia yucateca, sobre todo, de las mujeres quienes representan una gran fuerza en la planilla.

De igual modo, hizo un llamado a "aquellos ciudadanos yucatecos que no nos dieron su confianza, que votaron por otras acciones políticas y que hoy están decepcionados" a que regresen al tricolor, en donde, según él, hay propuestas y proyectos.

La gente ya está harta de la polarización, advierte el líder nacional del PRI

Alito reiteró la necesidad de que exista diálogo y unidad en el partido, pues "la gente ya está harta de la polarización, hasta de que muchos estén en contra de todo y a favor de nada", lo que le valió la ovación de los casi 200 asistentes al evento.



▲ Moreno Cárdenas pidió a quienes votaron por otras opciones políticas y hoy están decepcionados, que se adhieran al tricolor, donde, enfatizó, hay propuestas y proyectos. Foto @alitomorenoc

YA ABRIMOS

CUANDO pienso en CHAPUR

RECUERDO MI LOOK DE LA PRIMERA CITA.

THE HARBOR
MÉRIDA

GRAN CHAPUR
PORQUE SÉ VIVIR



RECUPERACIÓN ECONÓMICA

Comercios yucatecos obtienen respiro con las ventas del Buen Fin

ITZEL CHAN
MÉRIDA

A pesar de que las ventas no fueron las esperadas durante el Buen Fin, los más de cuatro mil pequeños comercios en Yucatán, sí reportaron un repunte de al menos 70 por ciento en promedio, en comparación con los días previos a este evento nacional.

Sobre este tema, Jorge Cardeña Licona, presidente de la Cámara Nacional de Comercio en Pequeño (Canacope) Mérida, describió que el repunte fue mayor en unos giros que en otros.

Por ejemplo, señaló que el segmento de artículos más vendidos fue el de electrónica, puesto que las personas aprovecharon descuentos para obtener computadoras de escritorio, laptops, tabletas digitales e incluso televisores.

En cuanto al repunte de ventas de artículos como ropa y zapatos, fue menor que en años anteriores, pero aún así, los comercios percibieron ventas que les permitieron recuperar su economía, afectada por la pandemia del nuevo coronavirus.

"Hubo bastante demanda de artículos, sobre todo en los últimos días, pero el sector de electrónica fue el que por primera vez se llevó la mayor parte de las ganancias. Nosotros

consideramos que se debe a las clases en línea y el *home office*".

La dinámica que observaron en estas ventas del Buen Fin, se prevé que sea parecida a la que surgirá con las próximas ventas decembrinas.

Además, debido a que algunas personas recibirán aguinaldo, el porcentaje de ventas tiene posibilidades de ser mayor.

Saldo blanco

Sobre el tema de seguridad, la Policía Municipal de Mérida dio a conocer que hubo saldo blanco durante el llamado Buen Fin, que en esta ocasión fue del 9 al 20 de noviembre.

Durante este periodo, el Centro Histórico de Mérida contó con mayor vigilancia, ya que fueron distribuidas 30 unidades y 260 policías municipales, además que en las calles también resguardaron elementos de la Guardia Nacional y elementos policiacos estatales.

Las áreas de mayor vigilancia fueron bancos, espacios públicos, zona comercial y mercados.

No obstante el saldo blanco durante el Buen Fin, hubo detención de 48 personas, quienes cometieron infracciones administrativas relacionadas con el orden público y la propiedad privada.



▲ Como en años anteriores, los artículos electrónicos fueron los más vendidos durante los 11 días que duraron los descuentos. Foto Juan Manuel Valdivia

Detectan 92 nuevos casos de COVID-19 en Yucatán

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

Este lunes 23 de noviembre las autoridades sanitarias detectaron 92 nuevos casos positivos a COVID-19 en Yucatán, 65 de ellos en Mérida y 27 al interior del estado. Así-

mismo, durante el parte médico diario informaron que el virus cobró la vida de ocho personas más en territorio yucateco.

Patricia Muñoz Miranda, titular estatal del programa de Enfermedades Respiratorias e Influenza de la Secretaría de Salud de Yucatán (SSY)

informó que con los ocho nuevos fallecimientos ya suman 2 mil 657 los decesos relacionados al virus.

Se trata de cinco hombres y tres mujeres, cuyas edades oscilaban entre los 30 y 86 años.

En cuanto a sus principales comorbilidades, se encuentran la hiperten-

sión, diabetes, obesidad, insuficiencia renal, EPOC, tabaquismo, asma y cardiopatía. De los últimos fallecidos reportados, cinco eran de Mérida y los otros tres de Abalá, Tunkás, y Umán, respectivamente.

De los casos confirmados, 19 mil 967 (85 por ciento) se han recupe-

rado satisfactoriamente, no presentan síntomas ni pueden contagiar; 581 están estables, aislados, y monitoreados constantemente por galenos de la SSY, con síntomas leves. Son 134 los pacientes positivos a COVID-19 los que están hospitalizados y en aislamiento total.

Con Feria de la Jícama, productores dan presencia a leguminosa

ITZEL CHAN
MÉRIDA

El cultivo de jícama es uno de los más afectados en Yucatán tras el paso de lluvias y sobre todo, porque en medio de la pandemia por coronavirus (COVID-19), las personas han salido menos a vender sus productos, por lo que la Feria de la Jícama es una opción viable para comercializarla.

Del 28 al 30 de este mes, se realizará vía Facebook live, la Feria de la Jícama, esto debido a que cientos de productores sembraron desde el año pasado esta leguminosa y justo ahora, en temporada de cosecha, no hay tantas oportunidades para salir a vender el producto, por lo que entre el Colectivo de la tierra de la jícama *U Lu'umil Chi'kan*, *Con sabor a Yucatán* y otras organizaciones vinculadas, propusieron esta opción.

A pesar de que la venta no será directa, sí se considera brindar información de contacto de los productores,

puesto que si surgen personas interesadas, sabrán a quiénes contactar.

La mayor parte de siembra de jícama se concentra en el municipio de Maxcanú, por lo que productores de dicho municipio serán los principales invitados.

Cientos de productores sembraron el año pasado, y en temporada de cosecha no hay modo de salir a vender

Los productores se encargarán de contar sus historias y su relación con la tierra y, sobre todo, el contacto que generan con cada producto que cosechan.

Sin embargo, además de su presencia, entre los participantes del evento habrá

personas enfocadas a la nutrición y la gastronomía, pues la intención es que también compartan recetas creativas a partir de dicho tubérculo.

Por ejemplo, habrá recetas para elaborar helados, horchata, cocteles, diversos postres y otros guisos.

También se ha planeado la presentación de pláticas, conferencias y entrevistas.

La inauguración se realizará el 28 de noviembre a las 16 horas. Ese día se hablará de los beneficios, usos y propiedades nutricionales de la jícama.

Las transmisiones se realizarán a través de la página Colectivo de la tierra de la jícama "UL'UMIL CHI'KAN".

Al respecto, Alberto Lavalle, fundador de *Con Sabor a Yucatán*, mencionó que además de esta estrategia, ha sido posible realizar alianzas con restaurantes de Quintana Roo y de Mérida, para que compren estos productos directamente a los agricultores, quienes en este momento son los que se han visto afectados.



▲ Los productores de Maxcanú serán los principales invitados a la Feria. Foto Colectivo Múul Meyaj

Campesinos yucatecos buscan “vender historias, no productos”, a través de redes sociales

ITZEL CHAN
MÉRIDA

El paso de huracanes y tormentas tropicales por Yucatán afectó a miles de campesinos, pues perdieron gran parte de sus siembras. Sin embargo, hoy en día buscan alternativas de comercio justo y una de ellas es trabajar en colectivo para promocionar sus productos en plataformas virtuales, pero con un giro.

“Lo que estamos tratando es generar un comercio justo; también dignificar

el trabajo de las personas y también comenzamos a ofrecer experiencias para que se propicie el turismo comunitario y así las personas sepan quiénes están detrás de cada producto porque nosotros estamos procurando no vender productos, sino historias”, explica Amir Tun Molina, representante del colectivo Múul Meyaj.

Múul Meyaj está conformado por 90 familias de unos 80 municipios, aunque la mayoría pertenece a Valladolid, Peto, Acaceh, Halachó y Maxcanú. A tra-

vés de Facebook promocionan sus productos en busca de ser conocidos y obtener clientes.

La oferta incluye jícamas, maíz, calabaza, cilantro, lechuga, rábano, frijol, entre otros vegetales, además de tortillas hechas a mano a las que agregan otros ingredientes, y artesanías de bejuco.

Tun Molina reconoce que además de la pandemia ocasionada por el coronavirus (COVID-19), las lluvias también afectaron en gran medida los terrenos de cultivo, por lo que ha sido un

año difícil para los productores locales.

Sin embargo, la alternativa de promoción en redes sociales ha sido una opción viable, ya que otras personas desde distintos puntos del estado tienen acceso a conocer los productos, los cuales garantizan ser libres de pesticidas y químicos que dañan la salud y el medio ambiente.

Al mismo tiempo, ellos ven como una opción más el hecho de dar a conocer las zonas donde habitan, de forma que paulatina-

mente refuerzan el turismo comunitario.

“Desde que inició la pandemia, los canales de comercialización se vinieron abajo, pero por ahora comenzamos a recuperarnos”, indica Amir.

A través de la página Múul Meyaj, se han denominado los martes y viernes de frescos y ahí ofertan diversos productos, que las personas interesadas pueden recoger en la tienda ubicada en la calle 45 por 58 y 60, a un costado de la tienda de Santa Ana.



Yucatán, referente de seguridad en el país, según Secretariado Nacional

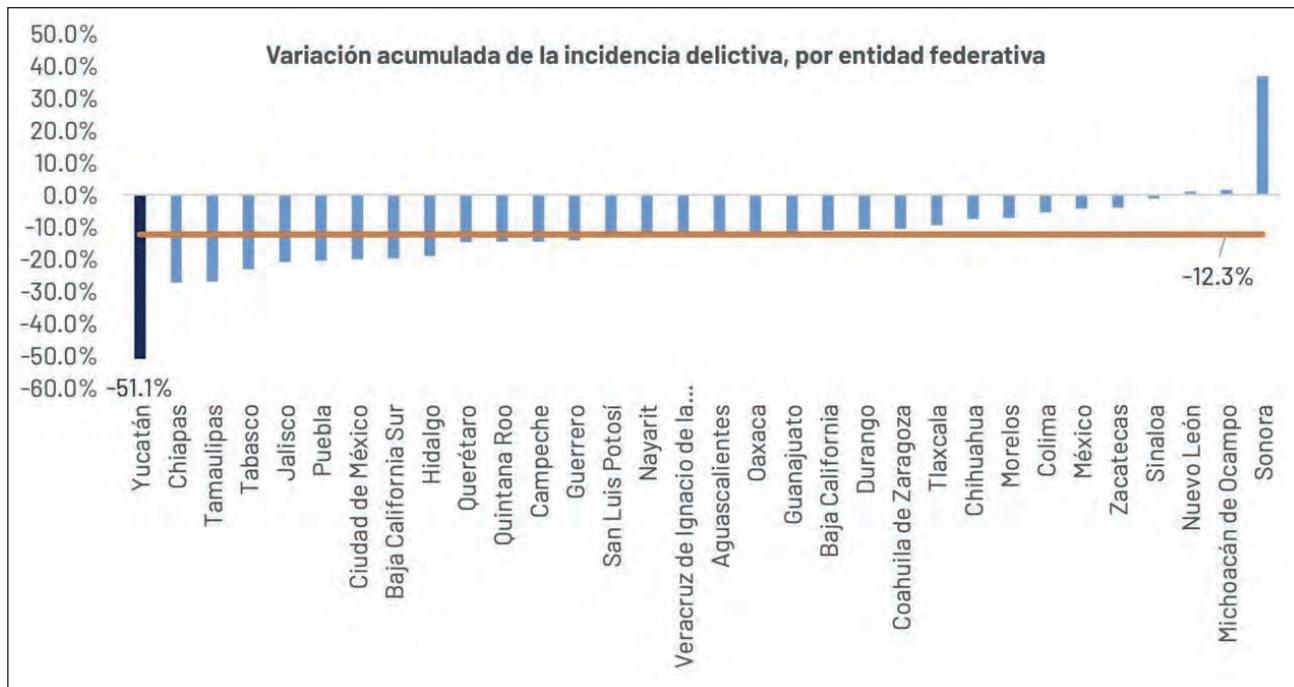
Entidad logró la mayor reducción en incidencia delictiva en lo que va de 2020

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

Yucatán se mantuvo como la entidad del país con mayor reducción en la incidencia delictiva durante los primeros 10 meses del año, al registrar una disminución de 51.1 por ciento respecto al mismo periodo en 2019, mientras que a nivel nacional sólo redujo en un 12.3 por ciento en dicho periodo, de acuerdo al último reporte del Secretariado Ejecutivo del Sistema Nacional de Seguridad Pública.

En dicho informe se detalló que, en Yucatán, la incidencia delictiva por cada 100 mil habitantes pasó de 631.01 entre enero y octubre de 2019 a 305.34 en el mismo lapso, pero de 2020; es decir -325.67 casos de diferencia.

En ese sentido, se refrendó el liderazgo de Yucatán en temas de seguridad y muestra de ello, sólo en octubre, el estado presentó una importante reducción del 37.4 por ciento en los delitos cometidos, lo que lo puso como la entidad con mejores resultados en la materia.



▲ Solamente en el pasado mes de octubre, Yucatán presentó una importante reducción del 37.4% en los delitos cometidos. Gráfico gobierno de Yucatán

De igual manera, Yucatán se mantuvo como la entidad con menor tasa de homicidios dolosos del país, al registrar 1.68 casos por cada 100 mil habitantes, resultado que es 11 veces menor a la nacional, que fue de 19.01 casos por cada 100 mil habitantes.

La entidad se colocó en el primer lugar del país entre las entidades con menores tasas de robo de vehículo de cuatro ruedas, con tan solo 1.46 casos por cada 100 mil habitantes. Mientras que se registraron cero secuestros por cada 100 mil habitan-

tes. Otro primer sitio obtenido fue el de la entidad con menor número de casos de extorsión por cada 100 mil habitantes a nivel nacional al registrar cero casos en el periodo de enero a octubre.

De forma particular, este 2020 Yucatán registró la

tercera mayor reducción en la tasa de robo a casa habitación al disminuir 52.09 casos por cada 100 mil habitantes respecto del mismo periodo de 2019.

El estado también resultó el cuarto con menor con tasa de robo a casa habitación.

Más empresas se suman a Yucatán Solidario

DE LA REDACCIÓN
MÉRIDA

Fundación Herdez, Tiendas Coppel, Grupo Modelo y Venados Fútbol Club Yucatán, se sumaron a la estrategia Yucatán Solidario, que impulsa gobierno de Yucatán en coordinación con asociaciones civiles y empresas, para apoyar oportunamente a las familias que más lo necesitan.

Alimentos, cubrebocas y gel antibacterial son parte de los donativos realizados por dichas firmas, los cuales serán canalizados a los municipios y las comunidades que resultaron afectados por las tormentas Gamma y Delta, así como el huracán Zeta.

La directora del Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF) Yucatán, María Cristina Castillo Espinosa, hizo un reconocimiento a la labor solidaria

de estas compañías y señaló que la unión de esfuerzos entre el gobierno de Yucatán y el ramo privado es indispensable para esta labor.

“Estamos convencidos de que, trabajando de la mano con todos los sectores de la sociedad, podemos ayudar a más personas. Agradecemos que se hayan sumado a esta iniciativa con productos de calidad y de primera necesidad. Tengan la seguridad de que estos apoyos llegarán a

las comunidades donde más se requieren”, afirmó.

La funcionaria estatal señaló que Fundación Herdez donó 7 mil 723 productos, entre atún, gelatina, aderezos, bebidas, puré de tomate, frutos deshidratados y chile jalapeño en lata. los que han comenzado a entregarse Tizimín, Motul, Halachó y Mérida, así como a diferentes asociaciones civiles.

Asimismo, Tiendas Coppel aportó mil alimentos no perecederos, como atún, verduras enlatadas, sal, puré de tomate y chile jalapeño, mientras Grupo Modelo se sumó al esquema, con 4 mil 68 unidades de 300 mililitros de gel antibacterial.

Indicó la funcionaria estatal que igual se ha hecho alianzas con clubes deportivos, como Venados FC, que mandó 60 mil cubrebocas, los cuales se están canalizando a asociaciones civiles y población en general, con el objetivo de prevenir el Coronavirus. Fundación Azteca también ha donado 300 caretas de protección a la Cruz Roja Mexicana.

“Acciones de este tipo nos demuestran que la unión, la empatía y la solidaridad son valores aún presentes entre los mexicanos, y que, en todo momento, están dispuestos a apoyar a quien más lo necesita”, destacó Castillo Espinosa.

PROYECTOS IMPULSADOS CUMPLEN CON TODOS LOS PROCEDIMIENTOS LEGALES NECESARIOS: AMLO

Inicia Fonatur ampliación de carretera Kantunil-Cancún por el Tren Maya

Los trabajos contemplan la extensión de la autopista a cuatro carriles

DE LA REDACCIÓN
CIUDAD DE MÉXICO

El tramo 4 del Tren Maya, que pasará por los estados de Yucatán y Quintana Roo (Izamal-Cancún) contempla la ampliación a cuatro carriles de la autopista 180D Kantunil-Cancún en la sección sur, donde ahora existen dos carriles. Los trabajos, que “transformarán la vocación de la autopista y la movilidad de las personas” ya iniciaron, informó el Fondo Nacional de Fomento al Turismo (Fonatur).

Durante la *mañanera* del presidente Andrés Manuel López Obrador se dieron a conocer los avances generales de los tramos 1, 2, 3 y 4 del

tren. El mandatario dijo que los proyectos impulsados por su administración cumplen con todos los procedimientos legales necesarios.

Las obras transformarán la vocación de la vía y la movilidad de las personas, asegura Fonatur

El Presidente abordó las inconformidades presentadas por representantes de comunidades del sur de Oaxaca ante organismos

internacionales, sobre los impactos ambientales y sociales que podría tener el corredor interoceánico.

“Habían quienes sacaban raja de presionar a autoridades corruptas que en vez de beneficiar a las comunidades iban a saquearlas; se crearon asociaciones de ambientalistas cuyos dirigentes sacaban provecho, pero ahora nosotros somos ambientalistas y ellos buscan que se mantengan las mismas prácticas”, aclaró.

Avances del tren

De acuerdo con Fonatur, en el primer tramo del Tren Maya “avanzamos en los trabajos prelimi-

nares de los subtramos y el desmantelamiento de la vía antigua”; en el segundo, “iniciamos obra de terracerías para los frentes 5 y 8”.

Para el tramo 3 “proseguimos las actividades de corte y terraplén” y en el tramo 4 “continuamos el dictaminado y prospección de los arqueólogos del INAH y la elaboración del plan de salvamento”.

“El Tren Maya es un proyecto ferroviario que permitirá conectar las ciudades y localidades rurales del sureste del país y con ello generar nuevas oportunidades de desarrollo. Esto implica una inversión histórica en la infraestructura propia del

tren, pero también incluye mejorar las autopistas ya existentes”, de acuerdo con la dependencia.

El proceso de ampliación contempla el siguiente proceso: desmonte o retiro del material vegetal; despalle (retirar una capa que cubre la superficie, compuesta principalmente de arcilla); excavación, con el objetivo de alojar las terracerías.

Posteriormente viene la terracería, que consiste en colocar una capa de subyacente, luego subyacente e iniciar la formación de la estructura del pavimento y por último se coloca una capa de asfalto en todo el ancho de la vía de 21 metros.



▲ El proceso de ampliación contempla el desmonte o retiro del material vegetal, el despalle y la excavación. Foto Fonatur



Cirugías estéticas clandestinas, riesgo de muerte para mujeres transgénero

JOANA MALDONADO
CHETUMAL

“Muchas de nuestras amigas han muerto al practicarse cirugías o aplicaciones para feminizar sus cuerpos, y como no hay estadísticas, no se ve como algo que representa un cáncer en nuestra población; muchas hermanas transexuales están muriendo”, expresó Nohamy Herminia Nieves, presidente de *TransCendiendo Quintana Roo*, filial de *Círculo Igualitario A.C.*, quien demandó una legislación adecuada que ponga en el ojo de atención la salud de las personas transgénero.

Bajo la clandestinidad, todos los días cientos de mujeres y hombres trans mueren por tratamientos mal practicados en la búsqueda de lograr una apariencia física que corresponda a la identidad de género con la que se identifican. En Quintana Roo, esta práctica es más común en el norte del estado, de acuerdo con *TransCendiendo*.

La Organización Panamericana de la Salud (OPS) ha documentado a personas trans que recurren a estas prácticas, como la inyección de silicona líquida para alterar, en el caso de las mujeres, las formas de sus mamas, nalgas, piernas, labios, mejillas, mientras que los hombres alteran la forma de sus brazos y pecho.

“Los elementos comunes asociados a la inyección de rellenos de tejidos blandos son: la administración por personal no calificado, las malas condiciones de higiene en el local de la administración, las malas prácticas de asepsia y antisepsia, la contaminación química de materiales de relleno, contaminación bacteriana por hongos (...) además de la práctica de inyectar silicona industrial o aceites de parafina directamente al tejido celular subcutáneo”, cita la OPS.

Nohamy Nieves afirmó que si bien los crímenes de odio son una estadística



▲ La Organización Panamericana de la Salud ha documentado a personas trans que recurren a estas prácticas, como la inyección de silicona líquida para alterar las formas de sus mamas, nalgas, piernas, etcétera. Foto Ap

importante que afecta a la localidad, también existe un “fantasma” que no se ha contemplado: los “geles moliantes” que muchas y muchos usan para modificar sus cuerpos pero sin la debida regularización sanitaria.

“Como no hay estadísticas, ni demandas, no lo visibilizan como algo que es un cáncer para nosotros y nos está matando (...) los geles moliantes son esos que te metes en tu cuerpo para poder moldearse, pompa, cadera, labios, son cosas que una amiga, una vecina o una conocida se inyectó y pues tuvo la suerte de no tener consecuencias, pero que en un futuro las van a ver”, y señaló que la esperanza de vida de la comunidad trans es de 35 años o menos.

Nohamy Nieves dijo que trabajan en una iniciativa

de Ley a favor de quienes conforman la comunidad LGBT+ de modo que haya personas capacitadas para atender estas problemáticas.

TransCendiendo Q. Roo exige una legislación adecuada para la atención de la comunidad

Los efectos más severos de una intervención, según la OPS, son las embolias pulmonares: 25% de éstas termina en muerte.

Nohamy aseguró que otro de los ejes de trabajo es incidir en la aceptación de

los cuerpos de cada persona, pues en gran medida esto es consecuencia del “estereotipo fitness (...) Es una práctica que no está reglamentada por ninguna asociación de médicos y de cirujanos, no es algo real, pero muchos lo hacen por seguir los estereotipos: cinturita, cadera, nalgas; y no, hay cuerpos de todo tipo y debemos aceptarnos, pero debemos dignificar la diversidad y hacer consciencia de que los cuerpos se deben aceptar”.

De acuerdo con la activista, clínicas estéticas o de botox ofrecen de manera clandestina la inyección de polímeros, y los pacientes firman cartas responsivas. Sin embargo, también lo realizan otras personas en sus viviendas, sin ninguna regulación, e inyectan aceites minerales e incluso de cocina.

De acuerdo con la entrevistada, los polímeros que son los aceites plásticos se colocan debajo del músculo para penetrar y hacer el volumen, pero si se penetra una vena los polímeros llegan a la sangre, y en consecuencia al pulmón afectando la respiración con el riesgo de causar trombosis.

En el mejor de los casos, la comunidad se solidariza y logra reunir recursos para que se brinde atención a las y los pacientes en el Instituto Nacional de Enfermedades Respiratorias (INER) en la Ciudad de México, en donde tienen experiencia de casos.

“Lo que hacen es inducir al coma y contrarrestar con medicamentos, aunque a veces el cuerpo no lo resiste (...) Queremos que en Quintana Roo se especialicen y puedan saber qué hacer en casos que ocurren aquí”, precisó.

Cancela Tulum sus tradicionales festivales de música, para evitar contagios

DE LA REDACCIÓN
TULUM

Con la finalidad de proteger la salud de la población y de los visitantes, el presidente municipal de Tulum, Víctor Mas Tah, sostuvo la importancia de llevar a cabo un consumo responsable, cumplimiento de horarios autorizados y no realizar eventos masivos o cualquier otro que implique agrupamiento de personas, como tampoco se llevará a cabo la venta de bebidas alcohólicas sin alimentos, música en vivo o por DJ's, lo que incluye los festivales de música electrónica que se realizaban a fin de año.

Víctor Mas destacó la necesidad de que el sector privado y la población contribuyan a no rebasar el aforo máximo en los sitios y contribuir al propósito de evitar contagios por COVID-19 con la aplicación de las demás medidas de prevención e higiene establecidos en el semáforo epidemiológico.

El 5 de noviembre se pactó un convenio entre la Asociación de Hoteles de Tulum y el Ayuntamiento bajo el compromiso de hacer una campaña justa y generalizada para que no se celebren eventos masivos ni se expida ningún permiso especial para llevar a cabo fiestas.

La autoridad municipal realizará visitas de verificación a los establecimientos a fin de comprobar que los particulares cumplan con las medidas sanitarias establecidas por la ley y los semáforos epidemiológicos y garantizando que estas medidas sean aplicadas.

La temporada alta de turismo está por dar inicio en el mes de diciembre y de acuerdo a los informes proporcionados por el sector hotelero, hay buenas expectativas con las reservaciones para dejar atrás la caída que tuvo ese sector.

Aumento de turismo propicia alza en la demanda de pruebas COVID

En Playa del Carmen abrió un laboratorio especializado en dichos estudios

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

Debido a que en sus países de origen les piden para su reingreso una prueba COVID negativa de no más de 72 horas de antigüedad, los centros médicos de Quintana Roo han reportado un alza en la demanda de este tipo de estudios.

En Playa del Carmen abrió recientemente un laboratorio de biología molecular especializado en pruebas PCR COVID, ubicado en el hospital Amerimed. Su director, Óscar Campos Ocampo, consideró que estas medidas son parte de la *nueva normalidad* con la que tendremos que vivir.

El laboratorio tiene protocolos muy estrictos, desde la extracción de la muestra (en nariz y garganta), mezcla de la muestra y termociclador, que es un equipo que ayuda en el último paso: determinar si

el paciente es positivo o negativo. Están enfocados en las PCR COVID por la alta demanda, pero también harán pruebas de influenza.

"Este tipo de pruebas ha aumentado mucho pues para reingresar a sus países a los turistas les piden una prueba de COVID-19 negativa no mayor a 72 horas, entonces vienen con nosotros, donde la entrega del resultado es en 24 horas o menos, porque hemos tenido casos urgentes, y eso les permite hacer su viaje tranquilos", mencionó.

Hay tres pruebas para detectar el COVID-19. La primera es la PCR, que capta el RNA (ácido ribonucleico) del virus y expone la presencia de éste en el cuerpo. La muestra se toma mediante un hisopo que se introduce en nariz y garganta.

"A veces sólo hacen la prueba en la garganta y eso no es correcto porque la muestra no sale completamente fidedigna. En ese barrido de los tejidos extrae-

mos el virus y se detectan las réplicas de su RNA", explicó el doctor.

Tras el lapso de inmunidad, el paciente puede volver a infectarse, dijo Óscar Campos

La segunda prueba es la rápida, que consiste en un piquete en un dedo, se toma una muestra de sangre y se mezcla con una sustancia que reacciona al test del COVID.

"Nos indica si hay anticuerpos creados por el organismo ante el virus, eso es lo que vemos, si se crearon defensas contra el COVID o no", mencionó.

La prueba rápida revela dos tipos de defensas del cuerpo: IGM e IGG. Las prime-

ras indican que el cuerpo está batallando ante el SAR-Cov2 actualmente; las IGG significan que el paciente tuvo COVID. La interpretación de esta prueba, señaló el galeno, debe ser hecha por un especialista, quien además tiene que valorar al paciente.

El último tipo de prueba se hace con una toma de sangre de la vena y mide la cantidad de anticuerpos IGG que se generaron ante el COVID. "Es bien importante que la gente conozca esto, la inmunidad ante la enfermedad dura entre tres a cuatro meses, tras ese lapso se puede volver a infectar e inclusive ya hay muertes por reinfección de COVID; no estamos inmunes completamente hacia esta enfermedad", destacó.

Reiteró que hasta que no haya una vacuna e incluso con ella la humanidad tendrá que aprender a vivir con este virus, que se volverá endémico; "a nivel mundial se le apuesta más a una vacuna que a una cura".



▲ El laboratorio tiene protocolos muy estrictos; están enfocados en las PCR COVID por la alta demanda, pero también harán pruebas de influenza. Foto cortesía Amerimed



Modelo de “consumo y desecho” genera exceso de plásticos en océanos: investigadora

Cada año hay 9 millones de toneladas de basura que llegan a los mares: Dalila Aldana

JOANA MALDONADO
CHETUMAL

La investigadora Dalila Aldana Aranda, del Centro de Investigación y Estudios Avanzados (Cinvestav) del Instituto Politécnico Nacional (IPN), dijo que la cantidad excesiva de plásticos y microplásticos en el océano se debe a un modelo de “consumo y desecho” que ha desarrollado el ser humano y sobre todo a una depreciación de los océanos en cuanto a la importancia que tienen para la sustentabilidad.

En la conferencia *El Caribe, ¿invadido por plásticos?*, organizada por la Secretaría del Medio Ambiente de Quintana Roo (Sema), la académica indicó que cada minuto se compra en el mundo un millón de botellas.

“Cada año hay 9 millones de toneladas de basura que llegan a los océanos, y de esa basura 80 por ciento es plástico (...) Si pudiéramos embolsar el plástico, representaría cinco bolsas de supermercado llenas por cada 30 centímetros de playa”, indicó.

Alertó que dicha cantidad es el plástico con el



▲ Basura como los plásticos necesita mucho espacio y ello está causando la saturación de los sitios de disposición final, lo cual está asociado al turismo que llega al Caribe. Foto Juan Manuel Valdivia

que los seres humanos hemos inundado la Tierra en los últimos 20 años, por lo que sostuvo que la humanidad transita la era de la plasticósfera “por nuestro modelo de consumo y nuestro modelo de desecho”.

Reiteró que la humanidad parte de un modelo de consumo compulsivo, sobre

todo ahora en época de pandemia, que con solo un click podemos adquirir productos de todo el mundo, los cuales llegan envueltos en muchas cantidades de empaques plásticos.

Dalila Aldana dijo que en las escuelas el tema no se aborda de manera adecuada: “Desde la formación primaria a la fecha se sigue

enseñando que los océanos representan 75 por ciento de la superficie, aunque “la tierra no es plana (...) No nos hablan del océano, no nos enseñan a calcular y mucho menos a que la humanidad sepa, nunca nos han dicho que de ahí viene más de la mitad de las proteínas que comemos, que más del 80% del oxígeno

que respiramos ahí se origina, que regula el clima y que también genera muchos tipos de economía. Mucho menos nos enseñan la relación con nuestro modelo de consumo”.

Insistió en que no relacionan el modelo de consumo y los cuerpos de agua y que la basura termina en las cuencas y llegará a los océanos. “Si nos lo enseñaran entenderíamos la función vital que tiene para la sostenibilidad”.

Acotó que basura como los plásticos necesita mucho espacio y ello está causando la saturación de los sitios de disposición final, lo cual está asociado al turismo que llega al Caribe.

Afirmó que muchos de los microplásticos son generados por la descomposición de los empaques que consumimos e incluso de algunas prendas de vestir que contienen fibras sintéticas.

“En cada lavada hay miles de microplásticos que se van a los ríos y a los océanos, 35 por ciento de los microplásticos vienen de la ropa que se usa y luego los plásticos flotan o se hunden y se incorporan a la cadena atrófica”, concluyó.

Preparan movilizaciones y actividades por el 25N

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

Diversos colectivos feministas de la entidad y la Comisión de Derechos Humanos del estado de Quintana Roo (Cdheqroo) organizan las movilizaciones, virtuales y presenciales, que llevarán a cabo este 25 de noviembre, día que se conmemora el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer.

En Cancún a las 16:30 ho-

ras habrá una galería de mujeres desaparecidas en la plaza de la Reforma; a las 17:30, pondrán zapatos rojos, muñecas y peluches en la fuente del ceviche; a las 18:30 colocarán cruces rosas en la entrada de la zona hotelera y a las 19 horas harán un concierto en malecón Tajamar.

En Playa del Carmen invitaron a una marcha que partirá de la avenida CTM con Quinta avenida a las 17 horas; tomarán la *Quinta* hasta la calle 10 y de allí se enfilarán hacia el palacio

municipal del centro. Piden a los asistentes llevar vestimenta negra o morada, pancartas, pintura, cartulinas y cubrebocas.

En Chetumal la concentración será frente al Congreso, a las 17 horas. Piden que acudan sólo mujeres, llevar zapatos rojos viejos extra y usar cubrebocas.

Las actividades virtuales comprenden conferencias y foros. Inician este lunes 23 de noviembre a las 17 horas con “Reconocimiento de la violencia digital, un logro femi-

nista”, impartida por Marcela Hernández y Gracia Alzaga.

El miércoles 25 a las 13 horas Julia Escalante de Haro, coordinadora regional del Comité de América Latina y El Caribe para la Defensa de los Derechos de la Mujer (CLADEM), ofrecerá una conferencia magistral.

Habrà un foro con activistas titulado “Esas sí son las formas: las voces de activistas feministas de Quintana Roo” el viernes 27 de noviembre a las 17 horas con la participación de Silvia Chuc,

Yunitzilim Pedraza, Didier Tuz y Tania Ramírez.

Finalmente el lunes 30 de noviembre se presentará el “Diagnóstico de la situación de las mujeres privadas de la libertad en Quintana Roo (2020) a las 11 horas por Isabela Boada, encargada de la coordinación general del Instituto de Formación Especializada en Derechos Humanos (IFEDH).

Todos los eventos virtuales podrán seguirse mediante Facebook en @derechoshumanosqroo.

Repartirán más de 43 mil despensas en la primera etapa de *Hambre cero*

DE LA REDACCIÓN
CHETUMAL

Familias de 27 colonias de Benito Juárez y 11 de Othón P. Blanco podrán participar en la primera etapa del programa *Hambre cero*, que anunció el gobernador Carlos Joaquín González para reducir la carencia alimentaria en los 11 municipios del estado. En esta primera etapa se distribuirán 43 mil 266 paquetes alimentarios: 35 mil en Benito Juárez y 8 mil 266 en Othón P. Blanco.

Cada uno de los paquetes contiene 30 productos, que forman parte de la canasta básica, con valor comercial aproximado de 400 pesos. Los beneficiarios pagarán una cuota de recuperación de 80 pesos, que será utilizada para los gastos operativos del programa.

Cada paquete contiene un litro de aceite puro canola, dos paquetes de avena de 400 gramos, dos bolsas de arroz de un kilo, dos bolsas de harina de maíz de un kilo, ocho pastas para sopa de 200 gramos, cuatro latas de atún en agua de 140 gramos, dos bolsas de frijol

negro de un kilo, cuatro bolsas de lentejas de 500 gramos y cinco bolsas de producto lácteo en polvo de 120 gramos.

El programa estará vigente hasta el 31 de diciembre y su ejecución estará a cargo de la asociación civil Hanal.

Las colonias de Benito Juárez son: Alfredo V. Bonfil; Avante; Haciendas Real del Caribe; Los Héroe; las supermanzanas 75, 93 San Antonio, 94, 95, 96, 100, 101, 102, 103, 105 Tierra Maya, 107 Paraíso Maya, 221, 227, 228, 233, 234, 236, 237, 247 Villas Otoch, 260 Prado Norte; Tres Reyes; Valle Verde y Villas Otoch Paraíso.

Las de Othón P. Blanco: Adolfo López Mateos, Álvaro Obregón, Antorchistas Fraternidad CTM, Antorchistas Mártires CTM, Caribe, David Gustavo CTM, Del Bosque, Forjadores, Nuevo Progreso, Proterritorio y Solidaridad.

La Sedeso puso a disposición de la gente el portal <https://qroo.gob.mx/sedeso/hambrezero> para quienes deseen obtener mayor información.

ORATE ● ROCHA



Marybel Villegas alza su mano para la alcaldía de Benito Juárez; “es una aspiración legítima”

ROSARIO RUIZ
PLAYA DEL CARMEN

La senadora Marybel Villegas Canché aceptó su intención de competir por la presidencia municipal de Benito Juárez en las elecciones del año próximo, cuando se renovarán las 11 alcaldías de Quintana Roo y diputaciones federales.

“El hecho de que alce la mano para aspirar a la candidatura a la presidencia municipal de Benito Juárez es una aspiración legítima”,

dijo en entrevista para el programa *Omelette Político*.

Mencionó que hay “otros cuadros que también aspiran” a esa candidatura, pero que finalmente será el comité ejecutivo nacional de Morena el que defina quién será el o la candidata para la alcaldía.

Villegas Canché acudió este lunes en Chetumal a las instalaciones del Instituto Electoral de Quintana Roo (Ieqroo), donde entregó la solicitud de una consulta popular para el próximo proceso electoral.

Pese a sus aspiraciones,

destacó, por ahora está enfocada en su tarea de delegada en Campeche, que le fue conferida por la dirigencia nacional de su partido: “En Campeche hay mucha división, es el oficio político que nos toca, es un tema prioritario porque es un estado que podemos ganar”.

Descartó que su designación en Campeche sea un intento por alejarla del estado: “México ha cambiado, lo que se acostumbraba en otros institutos políticos donde nombraban un delegado para sacarlo del estado, en Morena

no pasa, es otro criterio”.

La prioridad al interior de Morena tras la renovación de su dirigencia, admitió, es reconstruir, sanar heridas y escuchar a todos los integrantes, labor que no será sencilla, pero “se necesita de todos y todas para consolidar la cuarta transformación en el país”.

Informó que en enero se conocerán los candidatos a las diputaciones federales, donde no necesariamente habrá reelección, lo que se respetará será el género. Mencionó que las administraciones municipales de

Morena en Quintana Roo “no han sido las mejores” y reprobó la división en el Congreso estatal.

“Creo que esta nueva dirigencia estatal (de Morena) que fue acordada con los actores políticos tiene que tener madurez. Más allá de aspiraciones políticas lo importante es cómo podemos ganar las cuatro diputaciones federales y la gran mayoría de los ayuntamientos. Yo soy una mujer política, una mujer de acuerdos, hay que hacer política, esa tarea nos toca a todos”, aseguró la senadora.



Teatral “toma” de Morena: Ramón Magaña se presenta a junta de trabajo

Fui a la misma reunión que los diputados pero no salí en la foto, señala

JAIRO MAGAÑA
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Tras ser dado de alta por el Instituto Nacional Electoral (INE) como el titular de las prerrogativas y de las siglas de Movimiento de Regeneración Nacional (Morena) en calidad de presidente estatal en funciones, José Ramón Magaña Martínez invitó a los medios de comunicación para documentar la toma de las oficinas del partido, pero todo terminó en una supuesta reunión de trabajo.

Llegó junto con consejeros estatales del partido, asesores y algunos militantes para entablar diálogo y según, cerrar filas para el inicio del año electoral 2021, misma invitación que lanzó a sus demás compañeros, aunque los actuales funcionarios públicos del partido no lo reconocen como su presidente.

El primer punto fue para aclarar que no era toma de las instalaciones o que iban a enfrentarse con quienes estuvieran pre-

sentes, pues dijo que el INE ya dio la última palabra al proceso de renovación de la dirigencia estatal de Morena, argumentando que Patricia León López, ex dirigente, no quería acatar el dictamen.

El INE ya dio la última palabra sobre la renovación de la dirigencia de Morena

Resaltó que el sábado estuvo en la misma reunión que todos los diputados locales de Morena; que no haya salido en las fotos es diferente y que sus razones tendrán los del equipo de comunicación social del partido.

Dijo que platicó con Layda Sansores San Román y le externó la situación que hay en Campeche y agregó que sólo que acordaron ir por el mismo camino y juntos.

Desde hace un par de meses, dos semanas antes de iniciar el proceso de renovación del Comité Ejecutivo Nacional de Morena, en Campeche inició una serie de señalamientos contra la secretaria general Patricia León López, por falta de compromiso y presencia en las instalaciones del partido, debido a su profesión como maestra y de la que no pidió licencia.

Conforme a esto, parte del Consejo Estatal de Morena realizó una convocatoria y seguidamente una asamblea donde le dieron la dirigencia a Magaña Martínez por supuesta mayoría acordada entre los consejeros presentes. Esto de inmediato fue impugnado ante el Tribunal Electoral del Estado de Campeche (TEEC), órgano que dictaminó invalidar dicha asamblea y designación por declararla sin bases.

Sin embargo, a una semana del dictamen del TEEC, el INE rindió su informe y declaró a Magaña Martínez como el propietario de las siglas en calidad de presidente del partido y titular de las prerrogativas, situación que hasta ahora no ha sido impugnada.

MEZCOLANZA ● HERNÁNDEZ



Semar reconoce a hospitales COVID de Campeche

JAIRO MAGAÑA
SAN FRANCISCO DE CAMPECHE

Durante la conmemoración del Día de la Armada de México, elementos de la Secretaría de Marina (Semar) entregaron reconocimientos a los hospitales Javier Buenfil Osorio, de la Secretaría de Salud del estado, y a las delegaciones del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) y el de Servicios y Seguridad Social de los Trabajadores del Estado, (ISSSTE), por su honorable labor en la pandemia.

Este reconocimiento lo ha hecho la Semar en todo el país y es a nombre de los cuerpos médicos y doctores que laboran en los covitarios de los hospitales.

Por la Semar, Octavio Trejo Hermida, acompañado del fiscal general del estado, Juan Manuel Herrera Campos, develaron una placa conmemorativa y de agradecimiento.

En las palabras alusivas, resaltó la frase: “Nos entrenan para batallas cuerpo a cuerpo, pero en esta batalla también lo dimos todo”, ha-

ciendo referencia al trabajo que tuvieron los más de 12 mil 800 elementos de la Marina Armada de México en los hospitales COVID que dieron de alta en las regiones militares de algunos estados, así como en las regiones navales que pusieron en marcha áreas de aislamiento.

En Campeche el Décimo Batallón de Infantería de la 33ª Zona Militar de Campeche, dispuso de un área COVID-19 para atender a los pacientes que ya no tuvieran espacio en las mil 100 camas hospitalarias habilitadas.

Carmen sanciona a 90 choferes

GABRIEL GRANIEL
CIUDAD DEL CARMEN

En lo que va de la emergencia sanitaria por COVID-19, al menos 90 choferes del transporte urbano han sido sancionados por exceder el límite de pasajeros en las unidades, afirmó el coordinador de Transporte Urbano Municipal (TUM), José Alfredo de Dios Araujo, quien exhortó a la población a mantener las medidas preventivas.

Destacó que las acciones de prevención de contagios

son responsabilidad compartida entre autoridades, conductores y usuarios, para que de esta manera pueda ser eficiente y en beneficio de todos.

El funcionario explicó que aun cuando Campeche y por ende el municipio se encuentre en el color verde del semáforo epidemiológico, las acciones de prevención y contención de los contagios se mantienen, por lo que los vehículos de transporte público deben circular al 50 por ciento de su capacidad.

S.O.S. gana licitación por 15 años para recolección de basura

GABRIEL GRANIEL
CIUDAD DEL CARMEN

Luego que la empresa carmelita Servicios, Operaciones y Suministros de la Isla, S.A. (S.O.S.), resultara ganadora de la licitación para la concesión de la recolección de la basura en Carmen, el presidente municipal, Óscar Román Rosas González, confirmó que el contrato de Promotora Ambiental de la Laguna S.A. (PASA), fue contratada para concluir el 31 de diciembre.

Expuso que el proceso de licitación se llevó a cabo dentro del Estado de derecho y en cumplimiento con la legislación vigente, cumpliendo los tiempos que se establecen, siendo el pasado viernes cuando se dio a conocer el fallo correspondiente.

Los integrantes del Cabildo aprobaron un techo financiero de 72.6 millones de pesos anuales. La propuesta presentada por PASA rebasó este tope al considerar sus servicios en más de 88.6 millones de pesos; mientras que S.O.S. lo hizo por 68.3 millones de pesos.

"Tengo entendido que una de las empresas participantes rebasó el techo financiero por un monto regular y la otra quedó abajo por 20 millones de pesos aproximadamente, estando dentro del techo financiero, siendo la ganadora", indicó el alcalde.

Deuda de 43 mdp

"Nosotros recibimos una deuda de 42 millones de pesos, hemos liquidado aproximadamente 12 millones, además del monto correspondiente a la mensualidad; el restante quedará pendiente y se tomarán los acuerdos necesarios para liquidarlo", agregó.

Sostuvo que de la misma manera se revisará si PASA ha cumplido con las obligaciones fiscales que le corresponden con la Comuna, como el Impuesto Predial, para posteriormente buscar alternativas de pago de la deuda.

Gobierno federal no contempló reactivación en Presupuesto: CCE

GABRIEL GRANIEL
CIUDAD DEL CARMEN

El gobierno federal ha desaprovechado la oportunidad de impulsar una más rápida recuperación económica tras la crisis que se presenta por los efectos de la pandemia de COVID-19, afirmó Alejandro Fuentes Alvarado, presidente del Consejo Coordinador Empresarial de Carmen, al señalar que los recortes que se presentan en el Presupuesto de Egresos de la Federación (PEF) 2021, afectarán de manera importante al sector salud y educación.

El presupuesto, expuso, no contemplan acciones que permitan vislumbrar apoyos para que las micro, pequeñas y medianas empresas puedan solventar los efectos negativos y de crisis que ha dejado

la pandemia, ya que sólo se consideran inversiones en los proyectos prioritarios para la presente administración, como son Petróleos Mexicanos (Pemex) y el Tren Maya.

"Si bien es cierto, en el caso de las inversiones en Pemex y en el Tren Maya, por ser actividades que se llevan a cabo dentro del estado, son favorables para la entidad, los recortes que se presentan en el rubro de salud, educación, infraestructura, turismo y otros, preocupan al sector empresarial porque no se vislumbra una pronta recuperación económica, por la falta de apoyos por parte de la federación", agregó.

Fuentes Alvarado explicó que el gobierno federal deja pasar una gran oportunidad de hacer uso de esta herramienta que es el PEF 2021, que enmarca la polí-

tica económica, que podría afrontar las adversidades.

Sostuvo que uno de los rubros que recibirán recursos importantes son los programas asistenciales o sociales, que han tenido una opaca distribución, a los que destinarán 436 mil millones de pesos, en un año que además, son elecciones.

Recortes a salud, educación y turismo preocupan al sector empresarial

Freno a inversiones

El dirigente empresarial resaltó que incluso algu-

nos gobernadores han mostrado su malestar por los recortes que habrán de resentirse en el año próximo, ya que frenan proyectos de inversión importantes, mostrando una acción centralista.

Indicó que es necesario que ante la crisis económica pongan en marcha estímulos fiscales para las empresas.

Manifestó, que, en su opinión, el PEF prioriza los proyectos de la actual administración por encima de los ramos económicos más afectados, como el turismo. Ejemplificó que en este ramo, uno de los sectores más afectados por la pandemia y del que dependen 4 millones de empleos directos, el 94 por ciento de lo dedicado a ese rubro se dirige al proyecto del Tren Maya.



▲ La crítica del sector empresarial sostiene que en el Presupuesto de Egresos no hay apoyos para los micro, pequeños y medianos negocios. Foto Fernando Eloy



Retos de la agroecología post COVID (I/II)

FRANCISCO J. ROSADO MAY

La semana pasada, varios eventos tuvieron a la agroecología en el centro del debate. El martes 17, con gran aceptación, La Jornada Maya dedicó varios artículos al tema de la producción y comercialización de alimentos, con énfasis en sistemas no convencionales.

El mismo día, la Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural (Sader) organizó una conferencia con la participación de Vijay Kumar, arquitecto de un movimiento que, en el estado de Andhra Pradesh en la India, ha beneficiado a miles de familias campesinas usando el método "Agricultura Natural de Cero Costo" (Zero Budget Natural Farming). El método descansa en el uso de recursos al alcance del campesino (ej., excretas de ganado y extractos de plantas) para inocular las semillas logrando un cambio en la rizosfera que permite el establecimiento de flora y fauna

benéfica y el aprovechamiento de los nutrientes. En un periodo de tres a cinco años, la productividad incrementa significativamente, logrando también un incremento importante en el ingreso económico de los agricultores.

El método ya se está aplicando en otros estados, por lo que el número de beneficiarios se contará en el orden de millones de personas. Y todo esto sin el uso de insumos externos ni contaminación. Se habló de un programa de cooperación India-México para alcanzar la sostenibilidad alimentaria.

El miércoles 18, la Secretaría de Educación Pública (SEP) y un grupo de universidades interculturales organizaron el foro La Agroecología en la Educación Superior. Los participantes fueron connotados agro-ecólogos y agro-ecólogas de México, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela; Miguel Altieri impartió la conferencia magistral Agroecología en el siglo XXI. Altieri argumentó que la narrativa de los agronegocios (usado

para referirse a la agricultura convencional), basada en una visión maltusiana, no resiste análisis crítico. Los agronegocios señalan que el crecimiento de la población es la justificación para producir mucho más alimento cada vez y que no existe ninguna otra tecnología, uso de insumos, semillas mejoradas, etc., que pueda atender dicha demanda. Sin embargo, hay investigaciones que demuestran que del total de la producción bajo este sistema más del 80% se destina para uso animal o biocombustibles y que los campesinos de pequeña escala, con menos de 2 has, muchos de ellos indígenas, producen entre el 70 y el 80% de la cantidad anual de alimentos en el mundo.

Con base en un diagnóstico de las condiciones y potencial en México para alcanzar la sostenibilidad en producción de alimentos, un grupo de agro-ecólogos mexicanos presentó una propuesta de plan de estudios para que diferentes instituciones educativas a nivel superior, incluyendo a las univer-

sidades interculturales, los tecnológicos, las universidades Benito Juárez, implementen la carrera de agroecología en sus campus.

El jueves 19, la Universidad de Santa Clara organizó el foro Agroecología para un cambio en el sistema de producción de alimentos, donde participaron Vandana Shiva y Chris Bacon. Vandana sigue muy activa, presentando con mucha claridad sus argumentos a favor de sistemas agroalimentarios sostenibles y señalando las contradicciones y agotamiento conceptual que tienen los sistemas convencionales que descansan en el uso de insumos, contaminación y la acumulación de capital como el elemento que guía a ese sistema.

Sin duda la agroecología avanza en México y el mundo, pero también lo hacen los agronegocios, quienes ya están en una tercera transformación, aprovechando la tecnología digital. Esta parte se abordará en la siguiente entrega.

fjrmay@hotmail.com



▲ La agroecología avanza en México y el mundo, pero también lo hacen los agronegocios, quienes ya están en una tercera transformación. Foto Enrique Osorno

Alianza Federalista bajo presión

FERNANDO CALZADA FALCÓN

México es una república federal, así lo define la Constitución. Los gobernadores, electos democráticamente, están al frente de estados libres y soberanos en todo lo concerniente a su régimen interior. Consecuentemente, estos mandatarios en un régimen republicano son dignos de respeto. No hay ni debería haber en la conformación de la república federal, entidades más importantes que otras. Diez gobernadores de otros tantos estados hoy conforman la Alianza Federalista, un agrupamiento no partidista que, sin embargo, ha optado por caminar solo y, por lo pronto, no hacer caso de los planteamientos del resto de sus homólogos demandando ser la parte interlocutora. Y en este primer plano, cabe señalar si podría haber acuerdos de alguno de los poderes de la Unión con ellos que eventualmente tuvieran consecuencias indeseadas en los demás.

Con el pronunciamiento aliancista más reciente hay dos afirma-

ciones hechas con antelación que, al menos, han sido matizadas, pues ahora dicen no son el tema en estos momentos, por lo que, al parecer, quedan en suspenso. Por un lado, ya no insisten en salir del "pacto fiscal" (ya dijeron qué entienden por este: el Sistema Nacional de Coordinación Fiscal), y por otro, están en desacuerdo con la actual fórmula de reparto del Fondo General de Participaciones, pues afirman que desde su modificación en 2007 y su entrada en vigor en 2008 ha arrojado entidades perdedoras (aproximadamente la mitad) que han visto descender el porcentaje de lo absorbido, algunas ostensiblemente, en estos doce últimos años.

Menores montos de participación para 2021

El planteamiento sobre el "pacto fiscal" lo sustituyeron por una demanda que versaba alrededor del presupuesto para 2021 y que expresaban diciendo que ningún estado debía recibir menos recursos que en 2020. El asunto es que, refiriéndose a las participaciones

(recursos no etiquetados para estados y municipios), se trata de la aplicación de una fórmula. Si la recaudación federal participable el próximo año será menor tal y como lo ha proyectado el gobierno federal, menores serán los montos de participaciones. Y esto ya está dicho tanto en la Ley de Ingresos como en el Presupuesto de Egresos de la Federación aprobados por el Congreso de la Unión.

En otras palabras, al haberse resuelto el tema presupuestal, cabe preguntarse si la Alianza Federalista volverá a plantearse ir en contra de la Ley de Coordinación Fiscal vigente y pugnar por una modificación de la misma. No es esto algo que pueda resolverse en un plazo corto. De hecho, cuando más estable fue la fórmula de distribución fue entre 1992 y 2007, dieciséis años en los que si bien cada entidad tenía argumentos para señalar que debía recibir más, también es cierto que por la dinámica de la fórmula y las reservas de contingencia y compensatoria, ningún estado resultaría todos los años perdedor, a como

sí ha acontecido con la reforma en vigor desde 2008. La mecánica anterior permitía a las entidades hacer proyecciones financieras estables, es decir, planeación.

Y aquí surge una falta de sintonía federalista entre los integrantes de la Alianza y el resto de las entidades. Primero, porque a pesar de que la Alianza agrupe a gobernadores de diferente filiación partidista, lo cierto es que no representa a la totalidad. Y segundo, porque sería positivo que, más allá del clamor por un cambio, fueran un poco precisos en cuanto a alguna propuesta específica en torno, digamos, a una nueva fórmula. El necesario punto de partida tendría que ser que ninguna entidad recibiera menos ni, desde luego, alguno de los tres órdenes de gobierno. Si no hay un planteamiento tangible a este respecto, el fuego aliancista, bajo presión, independientemente de simpatías o animadversiones, poco a poco se extinguirá.

fcalzadaf@gmail.com



▲ Tras resolver el tema presupuestal, cabe preguntarse si la Alianza Federalista volverá a plantearse ir en contra de la Ley de Coordinación Fiscal vigente y pugnar por una modificación de la misma. Foto Twitter @AFederalista



Flagelo y luz

JOSÉ JUAN CERVERA

Ricardo Flores Magón figura como uno de los hombres más íntegros entre todos los que contribuyeron al derrocamiento del régimen de Porfirio Díaz. Sus convicciones radicales lo distanciaron de algunos de sus aliados y su tenacidad lo mantuvo en la primera línea de la crítica política y de la reivindicación social. Murió en defensa de sus ideas sin que este enunciado adquiriera el menor tinte de adorno retórico, porque consumió su salud en prisión negándose a transigir con sus adversarios. Varios escritos suyos fueron compilados póstumamente.

En el periódico *Regeneración* publicó una serie de relatos que exponen sus concepciones acerca de la desigualdad social y sus métodos para combatirla, extraídos del pensamiento anarquista. Con palabras sencillas e imágenes cla-

ras, brinda numerosos ejemplos en que operarios de fábricas, peones, mineros y otros miembros de las clases trabajadoras padecen los efectos del sistema de explotación hasta lograr, en los casos más promisorios, desarrollar la conciencia que les permite sacudirse el yugo ominoso. Sus personajes llevan nombres ordinarios, como Juan y Pedro, que suelen repetirse en varios textos.

En ellos intervienen de igual manera agitadores obreros, propagandistas, oradores que recorren pueblos y ciudades arengando a las masas oprimidas, que sucumben bajo el peso de la violencia de los poderes establecidos, de las traiciones y de la delación. La enseñanza implícita en su escritura lo obligó a echar mano de modelos esquemáticos que la hicieran llegar de inmediato a sus lectores. Estos cuentos aparecieron reunidos en los libros *Sembrando ideas* (1923) y *Rayos de luz* (1924), que Ediciones Antorcha dio de nuevo

a la imprenta en un solo volumen, el cual logró su cuarta edición en 1983, con los prólogos de William C. Owen y Eugene V. Debs, dados a conocer inicialmente como artículos en publicaciones periódicas extranjeras en memoria del revolucionario mexicano. A ellos se añade el testimonio de Librado Rivera acerca de los últimos momentos de vida de su compañero de lucha.

Dicotomías magonistas

Flores Magón formuló la mayor parte de sus narraciones breves en términos de dicotomías: el revolucionario viejo y el revolucionario moderno, la barricada y la trinchera, el águila y la serpiente, entre otras cuyo lenguaje figurado destaca cualidades que contrastan los rasgos de los antagonistas. Los signos del credo ácrata (el himno, la bandera roja, los lemas) concurren con profusión en los relatos, y al igual son abundantes las refe-

rencias a los materiales impresos de que se valió el Partido Liberal Mexicano para divulgar sus ideas (*Regeneración*, el Manifiesto del 23 de septiembre de 1911).

Los elementos de la naturaleza y los seres que pueblan sus reinos concurren para enmarcar incluso las escenas más cruentas y los pasajes más desoladores, ya que la circunferencia radiante del sol, la exuberancia vegetal y el gorjeo de las aves son indiferentes a los sufrimientos y gozos de la humanidad, a sus caídas o a su afán de dignificación colectiva.

Los objetos inanimados entablan diálogos para exaltar las pasiones que representan, y a veces surge un tercero en discordia que ataja cualquier asomo de propio ensalzamiento, como el presidio y el templo que se enorgullecen de su respectiva misión hasta que la dinamita les hace ver la amenaza envuelta en sus entrañas si la inconformidad social se propusiera derribar los muros de los solemnes edificios. O bien cuando la piedra de la mansión señorial y la de un hogar menesteroso disputan su pretendida nobleza, surge una piedra del camino que les dice: "Mi presencia en las calles es garantía de libertad; la cólera popular necesita de mí para satisfacerse. ¡Soy el alma de la rebeldía proletaria! Cuando una mano callosa levanta una piedra, vacila el trono de la tiranía. ¡Paso a la piedra del arroyo!"

En varias partes de su obra narrativa, Flores Magón deja notar sus objeciones a los gobiernos emanados de la Revolución, particularmente los de Madero y Carranza, envueltos en sus propias contradicciones mientras el periodista oaxaqueño languidecía en cárceles estadounidenses. Sus tareas de propaganda libertaria y su formación teórica las condensa William C. Owen en un mismo recuerdo: el de su primera visita a las oficinas de *Regeneración* en el país vecino, en que observó una caja que contenía ejemplares de *La conquista del pan*, de Kropotkin, empacados para su envío a México.

Refiriéndose a la pluma de Ricardo Flores Magón, su camarada Librado Rivera afirmó que es a la vez flagelo y luz: en lo primero por representar el azote de las tiranías, y en lo segundo por iluminar el tránsito hacia un nuevo orden social.

josejuan.cerverafernandez@gmail.com



▲ En varias partes de su obra narrativa, Ricardo Flores Magón deja notar sus objeciones a los gobiernos emanados de la Revolución, particularmente los de Madero y Carranza, envueltos en sus propias contradicciones. Foto Archivo Magón

Perro sin cadena

RAFAEL ROJO

El comportamiento reciente de la gente me hace pensar que uno de los síntomas del virus sea posiblemente la eliminación de civismo.

Un día encontré suficiente evidencia frente a mi casa de que un vecino había sacado a su mascota a pasear.

Tuve que encargarme del asunto y recoger el producto de la digestión del can. Notifiqué del caso a mis queridos vecinos, a través de nuestro grupo de WhatsApp, pero todos guardaron cauto silencio.

Les recordé que las normas acordadas señalan que los propietarios deben recoger los desechos de sus mascotas, y que está prohibido sacar animales sin correa. Silencio.

El asunto se repitió y volví a mencionar el tema, enfatizando las acciones que se esperan por parte de los dueños de perros, y notifiqué mi decisión de tomar medidas ante la falta de responsabilidad y educación. Ahí sí respondieron:

- ¡Firuláis no fue, está educadísimo! (seguramente está terminando su maestría en Harvard).

- ¿Huesos? ¡Imposible! (quizá come con cubiertos y le jala al baño).

- ¡Fleas, menos!, (muy probablemente ladra en inglés).

Y el mejor:

- ¡Uy, qué sensibilidad!, pues si solo es popó, (claro, abono gratuito para el pasto).

Con esas actitudes se puede entender por qué es necesario que las personas traigan bozal y no los perros.

Quizá esta pérdida de sentido común sea la razón por la que actualmente la gente trae a los perros en carriola y a los niños con correa.

Nos lamentamos de ser tratados como menores de edad cuando se aplica, por ejemplo, la ley seca; pero, vale preguntarse ¿redujeron los contagios, bajó la violencia familiar, los accidentes y los homicidios, entre otras cosas? Quizá no se trata de establecer medidas coercitivas, cuando en el fondo, en cosas mínimas actuamos con suma irresponsabilidad.

Que la gente permanezca en sus casas es una oportunidad de voltear hacia adentro: hacia lo realmente importante que es la familia, y la sociedad.

Es momento de hacernos cargo; esta pandemia nos enseña que debemos acercarnos a las necesidades de nuestra pareja, de nuestros hijos y, claro, de nuestras mascotas.

No podemos pensar que nuestra responsabilidad con el perro termina aventándolo a la calle, ni tampoco podemos pensar que a los niños los educa el colegio.

Ser empáticos

Tenemos la oportunidad ser empáticos y pensar en el otro. Probablemente nos demos cuenta de que esas divertidas fiestas que hacíamos antes de la pandemia entre semana y hasta las 4 de la mañana, molestaban al de junto, quien necesitaba dormir para ir a trabajar al día siguiente.

Hoy las fiestas no se valen, pero podemos entender nuestro

universo cercano. Posiblemente empezaremos a sacar al perro con correa y al niño libre, sabiendo que el pequeño se comportará a la altura de un ciudadano bajo nuestra supervisión, y ayudar a crecer a los adolescentes en normas claras y adecuadas a su edad. Entendemos, tal vez, la necesidad de vivir en un entorno limpio y saludar a tu vecino a quien ya le permitiste dormir y despertó más amable.

Tenemos un clima atípico, una economía discapacitada, y muchas necesidades por cubrir. No hagamos más difíciles estos momentos con nuestros actos. Por lo pronto, ya identifiqué a los animales responsables y tienen dos patas.

Los canes son más sensibles: con un poquito de cariño y paciencia, ya empezaron a reaccionar. Siguen haciendo de las suyas, pero ya les enseñé a hacerlo en el prado de sus dueños, seguro ahora esos pequeños prados lograrán ser más fértiles.

rojogr@gmail.com



▲ Hay ciertas actitudes que nos hacen entender por qué es necesario que las personas traigan bozal y no los perros. Foto Fernando Eloy



Bienal en el Franz Mayer coloca al cartel como soporte importante de reflexión

Hay una efervescencia mundial de este lenguaje, señala Xavier Bermúdez

ERICKA MONTAÑO GARFIAS
CIUDAD DE MÉXICO

La Bienal Internacional del Cartel en México (BICM) exhibe en el Museo Franz Mayer trabajos agrupados en seis categorías, entre ellas derechos humanos, cine, la no violencia contra las mujeres y biodiversidad.

Mientras la inauguración, el 17 de noviembre, se realizó a puertas cerradas, la premiación y la entrega de la Medalla a la Excelencia José Guadalupe Posada a la historiadora Alejandra Moreno Toscano, al diseñador Rafael López Castro y al empresario y promotor cultural José Pinto Mazal, se pospusieron para el próximo año.

En conferencia de prensa a distancia se dieron a conocer los detalles de este encuentro, a propósito del cual ya se han realizado varias conferencias en el canal de Facebook del recinto, mismas que continuarán en diciembre, mientras la exposición de carteles, en cuyas categorías se incluyen inéditos y ya publicados, permanecerá hasta el 15 de marzo de 2021.



Competir y colaborar

En este momento existe una efervescencia a escala internacional por el cartel y las formas de comunicar. Se trata de visibilizar, mediante este medio, no sólo impreso (y que regresa a las calles), sino también digital, todas las temáticas importantes que debemos reflexionar para esta nueva etapa de la humanidad, como la convivencia, la sinergia, la empatía, eso que va a permitir entendernos; aunque estemos compitiendo en la misma rama, más vale que nos pongamos a colaborar para que este planeta siga existiendo, reflexionó Xa-

▲ Esta ocasión se celebran 30 años de la Bienal del Franz Meyer y según el curador Alejandro Sabido, la propuesta fue reunir lo mejor que existe en términos de lenguaje visual internacional y nacional. Foto Museo Franz Meyer

vier Bermúdez, fundador de la BICM.

“Hay muchos jóvenes, muy talentosos, y nos da tranquilidad que estos principios de colaboración se van a adaptar a todas las condiciones nuevas. El cartel seguirá vivo por el resto de la humanidad”.

Alejandro Sabido, curador del Franz Mayer, señaló que la bienal reúne lo mejor que existe en términos de lenguaje visual internacional y nacional. Es una de las mejores formas de encontrar una evolución de los lenguajes visuales vincula-

dos con problemas esenciales, en un entorno creativo y seguro.

En esta edición, con la que se celebran 30 años de la bienal, los convocantes son el Instituto Nacional de Bellas Artes y Literatura, con cartel publicado sobre cualquier tema; la Academia Mexicana de Artes y Ciencias Cinematográficas, y Beta San Miguel en Cartel, sobre cine; el programa para el medio ambiente de la Organización de Naciones Unidas en la categoría cartel inédito por la diversidad; Amnistía Internacional

en cartel inédito por la no violencia contra las mujeres; la asociación *Por Un Mejor México Sin Corrupción* en la categoría cartel inédito, y la Comisión Federal de Competencia Económica en la categoría cartel inédito con el tema Más competencia para que puedas elegir.

Selección equilibrada y con contenido

La convocatoria se lanzó en noviembre de 2019 y cerró en mayo, un mes después de lo previsto debido a la pandemia. Hemos tra-

bajado de la mano de las instituciones y los seis convocantes para lograr una selección con equilibrio y contenido en la parte estética, añadió Bermúdez.

Si alguien está atento y tiene sensibilidad para responder a una temática es el artista, en este caso el diseñador; hemos implementado esta política de hacer del diseño una herramienta socialmente útil, no el de tipo elitista o el que va a ciertos sectores de la población, sino un discurso democrático, abierto, abundó.

Mujeres zapotecas retoman la joyería orfebre para romper estereotipos

Desde hace tres años, Natividad del Carmen Guerra elabora piezas de filigrana de alto detalle

DIANA MANZO
CIUDAD DE MÉXICO

El día que decidió que se convertiría en orfebre nadie le creyó; sus amigos y familiares pensaron que se trataba de una más de sus ideas. Tres años después, Natividad del Carmen Guerra es artesana de joyería tradicional orfebre y elabora piezas de filigrana de alto detalle. Sus obras de arte se venden en Europa, por medio de una diseñadora mexicana, y en el mercado local del Istmo de Tehuantepec.

Natividad es profesora por elección y orfebre por pasión; tiene 41 años y es de origen zapoteco; nació en Juchitán, Oaxaca, y su intención no es demeritar a los hombres joyeros, sino romper estereotipos.

En Juchitán y otros pueblos del Istmo de Tehuantepec, el arte de la joyería y la orfebrería es tradición, las mujeres lo usan como complemento del traje típico que utilizan en sus fiestas patronales como parte de su cultura zapoteca milenaria.

Los aretes, cadenas y pulseras se elaboran de diversos diseños y al gusto de las clientas y, a pesar de que por la contingencia sanitaria se suspendieron las fiestas tradicionales, Natividad sigue creando.

Hace casi dos décadas, en Juchitán decayó el arte de la joyería de oro por la crisis económica; entonces, los maestros joyeros se adaptaron a las piezas de fantasía conocida como filigrana; actualmente existen unos 100 artesanos, casi todos hombres.

Por años, se creía que sólo los hombres elaboraban la joyería y orfebrería, pero ahora puedo decir que también las mujeres; “no es un oficio sencillo, pero lo hago y me gusta mucho dedicarle mi tiempo, mi espacio; por fortuna a mis clientas les gustan los resultados”, comentó.

Así como usa pinzas y soplete, también diseña bo-

cetos y crea detalles finos en sus piezas; eso la distingue, porque cuida cada forma en sus creaciones de fantasía.

Reconoce que lograr esa maestría no fue sencillo, porque implicó conjugar una variedad de herramientas que descubrió conforme iba elaborando cada pieza; además, detectó que cada material, sea cobre o plata, requiere muchos cuidados.

Impulso ante crisis

La orfebrería llegó a ella por el terremoto de magnitud 8.2 que dañó severamente la vida de los juchitecos en 2017; fue entonces que decidió complementar su profesión con un oficio y se inscribió en un curso que impartió un maestro orfebre en Tehuantepec.

Cuenta que su mamá también le mostró el gusto por la joyería, porque durante mucho tiempo fue comerciante y la impulsó a coleccionar joyas de fantasía.

Natividad nunca pensó elaborar sus propias alhajas, pero ahora siente satisfacción por sus logros y está dispuesta a compartir su saber con otras mujeres para que este arte siga vivo a través de manos femeninas.

“Mis amigas me preguntan si es fácil elaborar piezas; no es difícil. Lo que se requiere es mucha paciencia y que te apasione, como a mí. Puedo pasar horas haciendo joyas; incluso, me ha amanecido, pero no lo veo como algo tedioso, sino como que llena de satisfacción”.

Piezas con valor cultural

En la capital de Oaxaca, a más de 250 kilómetros de Juchitán, vive Xinaxi López Charis, arquitecta de raíz zapoteca que hace tres años incursionó en el mundo del diseño de joyería a través de su página Stagabe' ñe, con su propuesta de recuperar la vida de los pueblos mediante este arte.



▲ Las piezas elaboradas por las orfebres se venden en el mercado local del Istmo de Tehuantepec y en Europa, por medio de una diseñadora mexicana. Foto Diana Manzo

Ella no los elabora, pero sí los diseña porque quiere que las piezas tengan valor cultural, que no sólo se usen por usar, sino que porten identidad.

Camarones, peces, armadillos, moscas y diseños antiquísimos, que usaban sus tías y abuelas, forman parte de su colección que oferta en un espacio del restaurante de su madre, Nereida Charis, de quien reconoce

su ayuda y motivación; además, gracias a ella conoce parte de las historias que traduce en joyería.

Para esta joven diseñadora, valorar lo que hacen los joyeros tradicionales es justamente promover su obra en otros mercados, locales e internacionales.

Xinaxi López elabora los bocetos con las historias y narrativas orales de sus tías y amigas de su

mamá, en Juchitán, y se los envía a los artesanos, quienes recrean las piezas en oro, cobre o plata.

“Es una forma de ayudarlos; con la crisis económica, los joyeros dejaron de hacer piezas de oro y, al mismo tiempo, éstas tienen un valor cultural importante, porque cuentan historias. No son un simple par de aretes, sino parte de la cultura zapoteca”, concluye.



No soy lo suficientemente bella como para hacer películas: Anya Taylor-Joy

Actriz protagoniza *Gambito de dama*, serie sobre una joven prodigio del ajedrez

DE LA REDACCIÓN
CIUDAD DE MÉXICO

El ajedrez ha dado a Netflix un nuevo éxito. *Gambito de dama*, una miniserie creada por Scott Frank y Allan Scott. Sigue la vida de Beth Harmon, una prodigio de ese juego, interpretada por Anya Taylor-Joy.

La serie es una adaptación de la novela *The Queen's Gambit*, de Walter Tevis, que aborda temas como el feminismo, la competencia y las adicciones a las drogas y el alcohol, los cuales mantiene en la pantalla.

Desde su estreno en octubre, *Gambito de dama* se ha ido ganando la aceptación del público y la crítica de forma natural. Cuenta la historia de una niña huérfana a quien el conserje de su orfanato enseña a jugar. El ajedrez entonces se vuelve refugio y guía para la protagonista, que al mismo tiempo debe enfrentarse a la pérdida, la soledad y el éxito.

Una buena parte del éxito que ha cosechado la miniserie se debe a Taylor-Joy, actriz que poco a poco se ha abierto camino en Hollywood. Antes participó en cintas como *La bruja*, *Múltiple*, *Glass* y *Emma*, pero ahora su popularidad ha pasado a otro nivel.

Con todo, no parece sentirse merecedora de tanto reconocimiento. Recientemente, señaló a *The Sun* que no cree ser suficientemente bella como para ser una estrella de cine.

De acuerdo con la actriz de 24 años, su apariencia no encaja con la requerida para la pantalla grande. Nunca me he sentido, y creo que nunca me sentiré, una persona hermosa.

Agregó: "Suena patético y mi novio me ha advertido que la gente pensará que soy una completa idiota por decir esas cosas, pero es que pienso que tengo una apariencia rara".

Juntos transformemos Yucatán
GOBIERNO DEL ESTADO

SEGEY
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN

CUPO PARA TODOS

Proceso de PREINSCRIPCIONES
A ESCUELAS PÚBLICAS DE **EN LÍNEA**
PREESCOLAR Y PRIMARIA PARA
EL CICLO ESCOLAR 2021-2022

preinscripciones.segey.gob.mx

del **23** de noviembre
al **18** de diciembre

NIÑAS Y NIÑOS
EN EDAD DE INGRESAR A SEGUNDO
Y TERCER GRADO DE PREESCOLAR
Y PRIMER GRADO DE PRIMARIA



¡VAMOS A MEJORAR CON EL PLAN DE INF

DISTRIBUIDOR VIAL DZUNUNCÁN

La pandemia del Coronavirus nos ha exigido trabajar más juntos que nunca en acciones que cuiden la salud y **impulsar los empleos**. Por eso, tendremos **71.7 nuevos kilómetros**



PROLONGACIÓN MONTEJO

BENEFICIOS	MÁS SALUD Y MENOR RIESGO DE CONTAGIO	UN YUCATÁN VERDE	MÁS EMPLEO
	Alternativa de transporte al aire libre con sana distancia	Disminución de las emisiones de gases CO₂	Fomenta el autoempleo para venta y reparación
	Fomentar la actividad física	Alternativas de transporte amigable con el medio ambiente	Mayor movimiento de personas de forma segura
	Tener un estilo de vida saludable	Ahorro en el uso de combustible, por lo tanto ahorro en la economía familiar	Más opciones para desplazarnos y así aumentar las oportunidades de empleo



FRACC. LAS AMÉRICAS

ZONA PASEO DE MONTEJO - ENTRONQUE DZIBILCHALTÚN

● 15 nuevos kilómetros que conectan con los 17 ya existentes, sumando más de 30 kilómetros de ciclovía continua.



PASEO DE MONTEJO



PASEO DE MONTEJO

ZONA NORPONIENTE DE MÉRIDA

● 21.15 nuevos kilómetros, más los 10 existentes, sumarán poco más de 30 kilómetros de ciclovía.



AV. MÉRIDA 2000

ZONA MÉRIDA

ZONA

● 20 co ex cí vía



LA MOVILIDAD EN LA CIUDAD DE MÉRIDA RAESTRUCTURA DE CICLOVÍAS!



salud de la población yucateca, pero que al mismo tiempo permitan reactivar nuestra economía e
os de ciclovías seguras en las siguientes zonas de la ciudad:

CONOCE MÁS DEL PROYECTO EN:
YUCATAN.GOB.MX

ENTORNOS MÁS SEGUROS

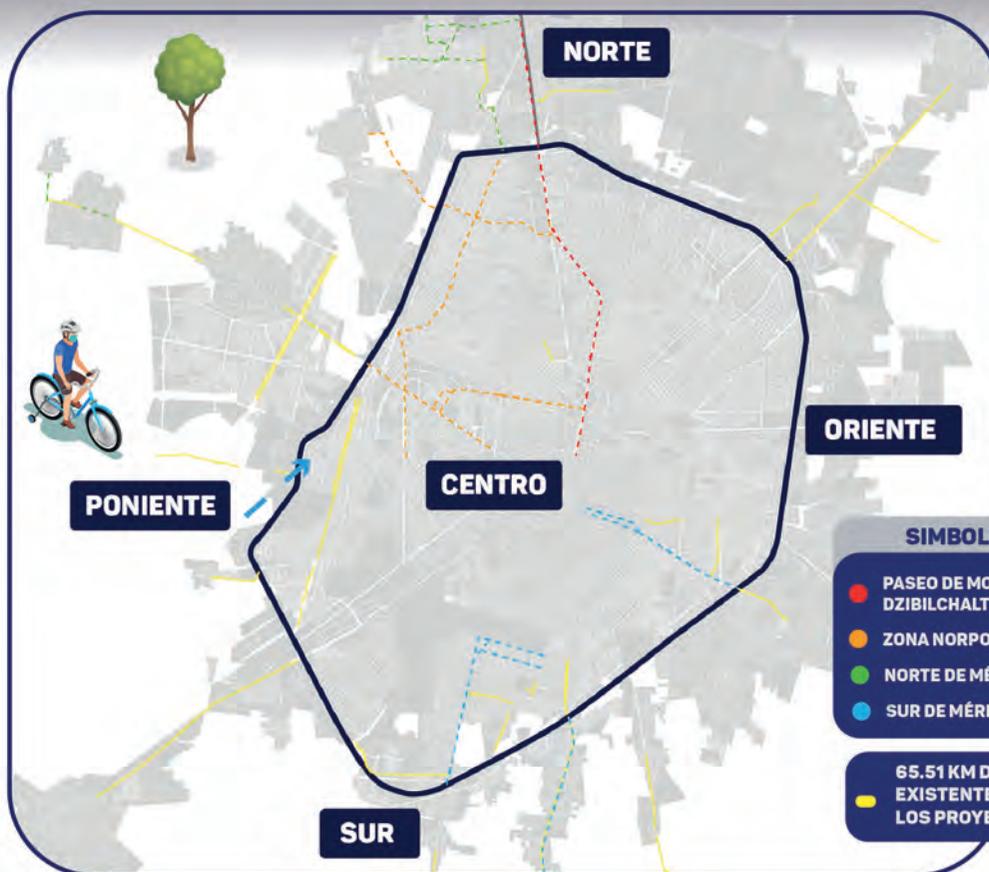
-  Con **señalética especial** en toda la ciclovía para un **traslado seguro**
-  Calles con mayor capacidad, moviendo **más personas en menos espacio**
-  Mejor flujo vehicular al tener un **espacio para bicicletas**
-  **Más y mejores opciones** para transportarse en la ciudad

LA NORTE DE MÉRIDA - UCÚ

15.5 kilómetros de ciclovía que se suman a los 7.75 en existencia para tener poco más de 23 kilómetros.

SUR DE MÉRIDA

0 nuevos kilómetros que se conectan a los 30 existentes, logrando un circuito de 50 kilómetros de la segura para los ciclistas.



SIMBOLOGÍA

● PASEO DE MONTEJO - ENTRONQUE DZIBILCHALTÚN	15.02 KM
● ZONA NORPONIENTE DE MÉRIDA	21.15 KM
● NORTE DE MÉRIDA - UCÚ	15.50 KM
● SUR DE MÉRIDA	20.02 KM

65.51 KM DE INFRAESTRUCTURA CICLISTA EXISTENTE CON LA CUAL CONECTARÁN LOS PROYECTOS



La música sana el alma y ayuda a comunicarnos, afirma José Che Gómez

En contingencia, compone el son *El recuerdo*, dedicado a artistas juchitecos

DIANA MANZO
JUCHITÁN, OAXACA

Inspirado en los músicos zapotecos que tocan desde el corazón y para la vida, el maestro José Che Gómez Santiago compuso el son regional *El recuerdo* en homenaje a esos artistas tradicionales de Juchitán, Oaxaca.

Un son regional es una pieza de gran importancia entre el pueblo zapoteca porque se toca y se baila en las fiestas tradicionales, y se interpreta en lengua materna, por lo que para su compositor es una memoria de los músicos.

Son palabras y argumentos; son la vida y el caminar; es el amor por la música y por la tierra juchiteca, expuso Che Gómez, quien destacó que escribió el son durante la contingencia sanitaria por el COVID-19.

En la presentación se incluyó un documental en el que destacan las voces de los músicos y sus familiares, además de canciones y bailes tradicionales que representan la música juchiteca.

Che Gómez heredó el amor por este arte de su padre y abuelo, y él se lo inculcó a su hija.

Este son regional es una dedicatoria especial a mi gente, a los músicos que me han inspirado, aquí en mi tierra hay mucho talento, de mujeres y hombres, y por eso sigo creyendo que la música sana el alma y es una forma de comunicarnos.

Cuando egresó de la Escuela de Bellas Artes, en 2002, Che Gómez comenzó a construir un sueño musical en su natal Juchitán, que se concretó en 2009 con la fundación del Centro de Educación Musical Xhavizende, de la cual surgió la Banda Filarmónica Infantil y Juvenil de Juchitán, que a 10 años de su fundación ha recorrido tierras europeas y en 2019 compartió escenario con la cantante Lila Downs.



Capacítate con nuestros cursos en línea



Mayor información, costos e inscripciones :

WhatsApp: (999) 608 3737

Página de Facebook: Conalep Yucatán

Correo: capacitacion@yuc.conalep.edu.mx

Página web: www.conalepyucatan.edu.mx

***Contamos con cursos desde \$350.00 por persona**



“Avalar desaparición del ascenso atenta contra el desarrollo del fútbol”

Es “absurda e inexplicable” la decisión del TAS, afirma Lebrija

KARLA TORRIJOS

Rafael Lebrija, ex directivo de la Federación Mexicana de Fútbol (FMF), calificó de “absurda e inexplicable” la decisión del Tribunal de Arbitraje Deportivo (TAS) de avalar la suspensión del ascenso y el descenso en la Liga Mx, pues consideró que “atenta contra el desarrollo” del balompié tricolor.

El ente rector del fútbol nacional aprobó en abril pasado suspender el ascenso y el descenso por seis temporadas como medida para contrarrestar la crisis económica derivada de la pandemia de COVID-19.

Ante dicha determinación, los clubes Leones Negros de la Universidad de Guadalajara (UdG), Venados de Yucatán y Correcaminos, pertenecientes a la hoy extinta Liga de Ascenso, presentaron una controversia ante el TAS para revertir la medida. No obstante, el organismo emitió el pasado jueves su fallo en favor de la FMF.

“Por más que haya dicho el TAS que esa determinación estuvo bien, no estoy de acuerdo, me parece absurda, pues al no haber descenso no hay ningún interés en los equipos que van en los últimos lugares de la tabla, como existía anteriormente, y tampoco hay la aspiración de los que militaban en la Segunda



▲ Los Venados continúan con su preparación para enfrentar al Morelia de Ricardo Valiño en el repechaje. Foto @venadosfc

División de poder ascender, así ya no le veo caso a la competencia”, aseveró.

Opinó además que la FMF “últimamente ha tomado decisiones que han sido nocivas para el balompié mexicano, como es el incremento de jugadores foráneos, no participar en la Copa América, en la Libertadores; luego se podía pagar para permanecer en la Primera División, en fin, una serie de tonterías que van

en detrimento de nuestro deporte. Hay ciertas cosas que se deberían revisar para realmente crecer futbolísticamente”.

Lebrija destacó también que “los argumentos que están exponiendo para llevar al cabo esta determinación no son válidos como para que no haya descenso ni ascenso, si eso era precisamente lo que hacía atractiva y entretenida a la Liga Mx. No sé de

dónde salió esa idea, seguramente de alguno de los clubes que tenían miedo de perder su lugar en el máximo circuito, pero estoy seguro de que es una equivocación total”.

El ex directivo apuntó que si la medida “fuera algo tan bueno como dicen, también se adoptaría en ligas de otros países, como Alemania, España, Francia e Inglaterra, pero no mantienen el mismo sistema”.

Barcelona da respiro a Messi en la Champions

La Liga de Campeones ha sido el edén del Barcelona esta temporada, tanto así que el club catalán ha decidido que Lionel Messi se quede en su casa en vez de viajar a Ucrania.

El técnico del Barcelona, Ronald Koeman, dará descanso a Messi y al volante Frenkie de Jong para la visita al Dínamo de Kiev hoy, cuando los azulgranas buscarán certificar el pase a la fase de eliminación directa por 17a. edición seguida.

“Hemos decidido no llevar a Leo ni a Frenkie porque la situación de ‘Champions’ es bastante cómoda, con los nueve puntos que tenemos, y estos dos jugadores necesitan un descanso”, dijo Koeman ayer.

Tanto el astro argentino como De Jong han disputado cada partido de la temporada, incluyendo compromisos con sus selecciones nacionales. “Tenemos que proteger a los jugadores, es imposible que los jugadores estén siempre a tope”, señaló Koeman. “Todo el mundo lo sabe, pero tenemos que seguir jugando un gran número de partidos. La UEFA y la FIFA deben tomar medidas porque es imposible todo lo que tienen que jugar.” La marcha perfecta del Barcelona en Europa ha sido la solitaria nota positiva del club recientemente. Su presidente renunció. Afronta una difícil situación financiera. Varios titulares se han lesionado. Y está muy rezagado en La Liga española.

AP

Mañana, el primer duelo entre las Águilas de Martín y las Chivas, en el Akron

La liguilla de la Liga Mx no sólo contará con los “cuatro grandes” por primera vez desde 2011, sino con el clásico nacional, cuyo primer choque será mañana miércoles a las 21:06 horas en el Estadio Akron.

El encuentro de ida de la serie de cuartos de final entre Águilas, que tienen en el yucateco Henry Martín al máximo goleador mexicano del torneo, y Chi-

vas será transmitido por TUDN y Tv Azteca. Por su parte, Tigres ahora enfrentará a Cruz Azul, el líder León chocará con Puebla, que eliminó a Monterrey, y Pumas se enfrentará a Pachuca.

En el primer cruce de ida, jugará el León contra Puebla mañana a las 19 horas en el estadio Cuauhtémoc. El jueves chocarán los Tigres y Cruz Azul

a las 19 horas en el estadio Universitario, y Pachuca y Pumas a las 21 en el Hidalgo.

Los Tigres y André-Pierre Gignac llegan en gran momento. El francés firmó un doblete el domingo con el que se convirtió en el máximo anotador europeo en la historia del fútbol mexicano y condujo a Tigres a una victoria por 2-1 sobre Toluca, en partido de la repesca.

Gignac logró sus tantos a los 34 y 37 minutos para darle el triunfo a los universitarios, uno de los equipos más dominantes en el país en la última década. Con sus dos anotaciones, Gignac llegó a 125 en México, adonde arribó en el Apertura 2015, para romper la marca para un europeo en el país. El récord anterior pertenecía al español Isidro Lángara, quien logró 124 en una

carrera que terminó en suelo mexicano en 1946.

Gignac acumula 25 anotaciones en la fase final.

En la vuelta, León y Puebla tendrán el encuentro el sábado 28 a las 19 horas en el estadio de La Fiera en el Nou Camp, y ese mismo día, América y las Chivas se verán las caras en el Azteca a las 21 horas.

DE LA REDACCIÓN Y AP



Se lucen jóvenes de los Leones en la LMP, donde brilla Drake

El cubano, con números de *MVP*; Macías y Obeso, productivos

ANTONIO BARGAS CICERO

El futuro de los Leones de Yucatán se ve prometedor en la Liga Mexicana del Pacífico y Yadir Drake atraviesa por una temporada de Jugador Más Valioso con Guasave.

La semana pasada, en plena recta final de la primera vuelta, varios jóvenes melenudos se lucieron, particularmente en un día en el que hicieron que lo que viene para las fieras en los próximos años luzca muy bien, al tiempo que Drake se confirmó como una de las bujías de los Algodoneros, que van de menos a más y escalando posiciones.

El jueves, el jardinero Fausto Osorio (doble, 2 carreras producidas) y Alan López (1-1, CP) ayudaron a ganar a Hermosillo y Guasave, respectivamente, mientras que Jonás Garibay, de Los Mochis, logró una apertura de calidad ante los Algodoneros, de potente y oportuna ofensiva. La única mancha en su labor fue un cuadrangular de dos carreras de Drake. El compañero de equipo de Garibay, Adrián Hernández, ponchó a dos en un episodio con tremendos "sliders", entre ellos a Drake, quien se vio muy mal y reconoció al



▲ Fabricio Macías ayudó a resurgir a Mexicali con el bate y el guante. Foto Águilas de Mexicali

joven derecho. En Mexicali, el primer bate Fabricio Macías, con doble e impulsada, contribuyó a que Mexicali le pegara al líder Ciudad Obregón, 4-2. El yaqui Juan Mora, quien en la semana jugó como segunda base, torpedero y antesalista, anotó con extraordinaria barrida.

Osorio, Garibay y López estuvieron a principios de

año en la pretemporada melenuda; Macías, Hernández y Mora pertenecen a organizaciones de las Mayores y sus derechos de retorno son de los rugidores. Son parte del abundante talento joven en la franquicia.

Para el presente Yucatán tiene a figuras como Drake, en el "top" 5 en la LMP en bateo (.357), jonro-

nes (6) y remolcadas (20). El domingo se fue de 4-3, con bambinazo, en triunfo de 10-2 sobre Monterrey, el sexto en fila para Guasave (12-12, previo al duelo de anoche en Los Mochis). El patrullero derecho era líder en solitario de OPS (1.034) y hits (35).

Cuatro de los cinco primeros en la tabla, Obregón, que lidia con casos de COVID-19, Hermosillo, Monterrey y Guasave, reciben contribuciones claves de selváticos.

Los talentosos guardabosques Macías -ligó 11 partidos con incogible- y Norberto Obeso (Hermosillo) -agente libre, que podría ser león en 2021-, con cadena de 19 encuentros embasándose, están demostrando por qué los Leones adquirieron sus derechos hace un año en cambio múltiple. Luis Juárez, de los Águilas (12-14), que también van en ascenso, regresó a la actividad tras dos días de descanso por molestias en la espalda.

Melenudos eran 1-2-3 en el circuito en carreras anotadas: Drake (23), Jorge Flores (22) y J.J. Aguilar (19). El yaqui Sebastián Valle estaba empatado en el cuarto puesto con 18. Aguilar y Flores se ubicaban en el "top" 5 en robos de base con seis cada uno.

"Pacho dejó gran legado"; destacan Espinosa y Vera

Pablo Ortega tuvo un buen comienzo en el timón de los Venados de Mazatlán, en el que reemplazó a una leyenda de la organización, Juan José Pacho. Con la barrida a los Cañeros de Los Mochis, que llegaron a 12 derrotas consecutivas, los astados hilvanaron cuatro victorias para colocarse con récord de 11-14, en el octavo lugar, y hoy al recibir a los sublíderes Naranjeros de Hermosillo buscarán seguir mejorando su posición antes de que termine la primera vuelta, a la que le faltan tres partidos.

"Pacho dejó un gran legado", afirmó Ortega, quien agregó que no esperaba dirigir esta temporada, luego de llegar al equipo como couch de pitcheo, pero confía en hacer que Mazatlán mejore en todas las facetas del juego y alcance la consistencia que le ha faltado. El conjunto sinaloense ha hecho carreras (128) y su efectividad es 4.59.

Mexicali también intenta meterse entre los cinco primeros lugares. Mañana en Monterrey mandará a la loma a Eduardo Vera (1-0, 2.92). Otro yucateco que ha destacado hasta ahora es el venado Roberto Espinosa (2-0, 1.88, 3 "holds"), un caballo del bulpén con 14 apariciones (14 entradas y un tercio), que era la máxima cantidad en el circuito.

Asimismo, Jorge Flores, primer bate de Navjoa, que visita a Jalisco, suma 16 encuentros en fila embasándose.

DE LA REDACCIÓN

Negrín encabezó sólida semana para abridores de los melenudos

Encabezados por Yoanner Negrín, quien ayer era líder de la Liga de Dominicana en triunfos (2), porcentaje de carreras limpias admitidas (0.00), ponches (10) y entradas (11), abridores que pertenecen a los Leones de Yucatán tuvieron sólido desempeño la semana pasada. Jonás Garibay, Rafael Ordaz, Dalton Rodríguez y Héctor Villalobos pusieron a sus equipos en posición para ganar y Dalton ayudó a los Algodoneros de Guasave a hacerlo frente a los Sultanes

al contener a los regios en dos carreras en cuatro entradas.

Dicho cuarteto y Negrín formarían parte del cuerpo de lanzadores de las fieras en la LMB en 2021 y uno o más de esos jóvenes podrían acompañar al cubano en la rotación. Rodríguez espació siete imparables y dejó su efectividad en 2.41.

Garibay (6 IP, 6 H, 2 C, 2 BB, 2 K, ante Guasave), Ordaz (5 IP, 4 H, 3 C, 2 BB, 3 K, en Mazatlán) y el zurdo Villalobos (4.1 IP, 6 H, 2 C, 3 BB, 2 K, en Mazatlán) fueron de

lo más sobresaliente para unos Cañeros que arrastran la cobija. Los tres los mantuvieron en la pelea en sus aperturas, pero Los Mochis perdieron en cada una, sobre todo por fallas del cuerpo de bomberos. Garibay era séptimo en efectividad en la liga con 4.21 y también se ubicaba entre los primeros 10 en bateo en contra (.260) y WHIP (1.32). El zurdo Miguel Aguilar (Yaquis) se mantenía como líder de salvamentos (8).

ANTONIO BARGAS

Carrillo, con los recursos para ser el tercer mexicano con los Dodgers

¿Tres lanzadores mexicanos con los Dodgers en 2021?

Los campeones de Grandes Ligas agregaron a su roster de 40 peloteros al derecho Gerardo Carrillo, movimiento que lo protege del Draft de la Regla 5 del próximo mes y lo acerca a unirse a sus compatriotas Julio Urías y Víctor González en el equipo grande. El pitcher de 22 años, prospecto 16 de los angelinos, de acuerdo con "MLB Pipeline", es apodado "El

Asesino" por dos razones, señaló "Baseball America". "Primero, es muy seguro y nada le molesta, venciendo a sus oponentes con precisión. Y segundo, su repertorio de lanzamientos es letal", apuntó la publicación.

Este año Carrillo lo pasó en la sede alternativa de entrenamientos del equipo. Entre los que lo firmaron en 2016 estuvo Mike Brito.

DE LA REDACCIÓN



El peso, junto al rand sudafricano, los de mayor recuperación ante COVID-19

Fortaleza es reflejo de la disipación del riesgo emergente, indica HR Ratings

DORA VILLANUEVA
CIUDAD DE MÉXICO

Desde el pico de incertidumbre que desató la pandemia de COVID-19 en los mercados internacionales a la fecha, el peso mexicano, junto al rand sudafricano, ha tenido la mayor recuperación entre las monedas de países emergentes, exhibió HR Ratings.

“Esta recuperación es reflejo de la disipación del riesgo emergente, pero también hay una disminución parcial en la percepción de riesgo idiosincrático, ya que la recuperación del peso mexicano es sobresaliente”, detalló en un reporte sobre política monetaria.

Contextualizó que si bien el peso mexicano es de las monedas que más se han recuperado de finales de abril a la fecha, viene de una de las bases más bajas de comparación dado que fue de las que más se depreció entre febrero y abril junto con el real brasileño.

Pese a ello, el peso aún no se recupera del golpe asestado por la pandemia, aunque la firma de riesgo consigna que a inicios de 2020 la moneda mexicana estaba sobrevaluada dado el estancamiento econó-

mico y la vulnerabilidad de las finanzas públicas.

“Considerando que estos riesgos se han incrementado y materializado en recortes de la calificación crediticia durante el año, resulta poco probable que el peso recupere el nivel previo a la pandemia”, recalcó.

A inicios de 2020 la moneda mexicana estaba sobrevaluada por el estancamiento económico

Explicó que pese a que el diferencial entre la tasa de política monetaria de México y la tasa de los fondos federales de la Reserva Federal (Fed) ha disminuido notablemente, esto no ha impedido que el peso recupere terreno.

No obstante, el valor del dólar contra el peso se mantiene todavía muy por encima de sus niveles de inicio de año; de hecho la apreciación anual del dólar con respecto al peso en octubre es de más de 10 por ciento anual.



▲ El peso todavía no se recupera del golpe asestado por la pandemia. Foto Archivo LJM

Propone Coparmex alza de al menos 4% a salario mínimo

BRAULIO CARBAJAL
CIUDAD DE MÉXICO

La Confederación Patronal de la República Mexicana (Coparmex) propuso que en 2021 el salario mínimo que perciben los trabajadores formales se ubique entre 128.15 y 135.83 pesos, desde los 123.22 pesos actuales.

En conferencia, Gustavo de Hoyos Walther, presi-

dente nacional de la Coparmex, advirtió que el incremento al minisalario para el próximo año debe ser de manera muy cautelosa debido a la fragilidad que ha dejado la crisis de COVID-19 en las empresas.

El llamado del organismo se da debido al inicio de las discusiones entre gobierno, sector obrero y patronal para determinar

el nivel del Salario Mínimo General (SMG) en 2021.

“Proponemos que el salario mínimo en 2021 se ubique en un rango entre 128.15 y 135.83 pesos, lo que protegería el poder adquisitivo sin generar mayores presiones al empleo”, apuntó De Hoyos.

De darse el incremento mínimo que propone el organismo patronal, el alza sería el equivalente a la

inflación de este año, de 4 por ciento; mientras que el monto máximo agregaría una recuperación de entre 3.31 y 7.31 pesos.

La Coparmex ha propuesto que el SMG se incremente de manera acelerada, de modo que en 2024 llegue a 214 pesos; sin embargo, ante los estragos que ha dejado la pandemia, dijo De Hoyos, el objetivo se

puede retrasar, probablemente, hasta 2028.

Por otro lado, el presidente de la Coparmex celebró el hecho de que el presidente Andrés Manuel López Obrador vaya a dialogar con algunos empresarios sobre la reforma en materia de *outsourcing*, y que esté dispuesto a revisar la iniciativa. “Estamos abiertos a una mejor regulación, pero no a eliminar el esquema”.

Ninguna presión para que México se endeude durante la pandemia: AMLO

ALONSO URRUTIA Y
ANGÉLICA ENCISO
CIUDAD DE MÉXICO

Tras acusar a los organismos financieros internacionales de haber sido corresponsables con los gobernantes mexicanos de las políticas económicas fracasadas en el pasado, el presidente Andrés Manuel López Obrador aseveró hoy que en la crisis económica asociada a la pandemia de COVID-19 hubo insinuaciones para que México se endeudara “y dijimos no, vamos a apoyar desde abajo. Tenemos que reconocer que nos han respetado, no ha habido ninguna presión”.

El Presidente dijo que se logró la restructuración de deuda a tasas favorables con estos organismos, “ya es un trato distinto”.

Recordó su planteamiento ante el G-20 para lograr las quitas de deuda en los países más pobres y que “especialmente se promueva que las tasas de interés para países en vías de desarrollo se ajusten a estándares internacionales, pero tomando en cuenta lo que se cobra de interés en países más desarrollados. No es posible que se tengan que pagar tasas de interés en países como el nuestro en deuda con 4 y 6% y en Europa este al 0.5 o en Estados Unidos a 0.7 o al uno”.

López Obrador condenó la actuación del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial en el pasado, por haber impuesto la política económica, la privatización de empresas públicas, incrementar las tarifas de energéticos.

“Esas políticas las dictaban, eran recetas, el FMI y el BM son corresponsables pero la culpa mayor la tuvieron quienes estaban a cargo del gobierno de México, toda la política privatizadora, la entrega de bienes a particulares recomendación, era la política que se aplicaba en todo el mundo”.

Basílica de Guadalupe permanecerá cerrada del 10 al 13 de diciembre

JESSICA XANTOMILA
CIUDAD DE MÉXICO

La Arquidiócesis Primada de México, la Conferencia del Episcopado Mexicano, la Insigne y Nacional Basílica de Guadalupe y el Gobierno de la capital del país informaron que el Templo Mariano permanecerá cerrado del 10 al 13 de diciembre, con el fin de evitar aglomeraciones y con ello contagios de COVID-19.

En un comunicado, invitaron a que los festejos guadalupanos se realicen en parroquias o en casa, con las medidas de sanidad correspondientes.

Señalaron que desde el siglo XVI, el Cerro del Tepeyac ha sido un punto de peregrinaje para millones de hombres y mujeres

que han encontrado en la Virgen de Guadalupe “una maternal protección frente a las adversidades y una fuente de inspiración en los procesos sociales”.

*Autoridades
invitaron a
que los festejos
se realicen en
parroquias o
casas*

Este 2020, en particular, “ha sido uno de los años más difíciles en la historia de nuestro país, por lo que es de entenderse que, como todos los años, millones de personas deseen

acudir” a la Basílica en busca “de consuelo ante la angustia, desesperación y desamparo que se experimenta por la pandemia y otros males”, indicaron.

Añadieron: “Las condiciones sanitarias que vive el país a causa del COVID-19 no nos permiten en esta ocasión celebrar a la Virgen de Guadalupe peregrinando juntos a su santuario; y el bien de todo el pueblo mexicano nos motiva a tomar medidas de contención para evitar que el virus se propague, con las graves consecuencias que esto traería”.

Las autoridades eclesásticas y civiles también informaron que el Gobierno de la Ciudad de México, en coordinación con la Alcaldía Gustavo A. Madero, llevarán a cabo un operativo de seguridad durante los

días de cierre, “que orientará a quienes acudan a las inmediaciones del Santuario a conmemorar ante la imagen que la gran mayoría del pueblo mexicano tiene en su casa a Nuestra Señora de Guadalupe”.

Expusieron que con la finalidad de acercar las celebraciones a los fieles, la Basílica ha preparado un amplio programa de actividades que podrán seguir a través de televisión abierta e internet, así como algunas dinámicas para participar de forma activa a la distancia. Este programa se encuentra disponible en la página www.virgendeguadalupe.org.mx.

El año pasado, de acuerdo con cifras oficiales, del 10 al 12 de diciembre acudieron a La Villa más de 10 millones 600 mil fieles.



▲ Desde el siglo XVI, el Cerro del Tepeyac ha sido un punto de peregrinaje para millones que han encontrado en la Virgen de Guadalupe “una maternal protección frente a las adversidades”. Foto Guillermo Sologuren / Archivo



Chocan IP y sector público por subcontratación

ENRIQUE MÉNDEZ
CIUDAD DE MÉXICO

Empresarios rechazaron la iniciativa presidencial que prohíbe la subcontratación, pero el IMSS y el Infonavit informaron que esa práctica mantiene salarios simulados que afectan la atención e infraestructura médica, así como el ahorro y los créditos de asalariados.

La directora de Incorporación y recaudación del IMSS, Norma Gabriela López, explicó que las empresas de terciarización realizan pagos no auditables por el Instituto, como honorarios, asimilados a honorarios, tarjetas y se utilizan conceptos que no se integran al salario base de cotización para difrazar al salario de los trabajadores.

“Hemos visto un crecimiento desmedido de los esquemas abusivos de la subcontratación y necesitamos poner fin a esto”, dijo la funcionaria.

Informó que, en operativos conjuntos con el SAT, el IMSS, el Infonavit y la UIF a empresas con indicios de evasión, se confirmó que había un registro menor del salario al que realmente se pagaba a los trabajadores, con una variación de entre 40 a 400 por ciento.

El director del Infonavit, Carlos Martínez, refirió que el abuso es tal que un trabajador que está en un mismo centro de trabajo, por ejemplo un hotel, que acude a su centro laboral todos los días durante una década puede tener 10 patrones en año.

Ello implica, agregó, que no tiene continuidad labo-

ral y eso le impide solicitar un crédito de vivienda, y sostuvo que la iniciativa del Ejecutivo es correcta y está basada en evidencia concreta.

En contraste, la propuesta generó la molestia del sector empresarial, al grado que Raúl Maillard Barquera, presidente de la comisión laboral de la Cámara Nacional de la Industria de la Transformación, exclamó: “Las capacidades del gobierno, como las de ustedes, diputados, da para proponer mejores propuestas”.

Planteó “no satanizar la figura” de la subcontratación y dijo que prohibir este mecanismo regresaría a la informalidad a los 200 mil trabajadores adicionales que anualmente son contratados por esta vía.

Firmará AMLO decreto de protección civil en manejo de cuatro presas

ANGÉLICA ENCISO
ALONSO URRUTIA
CIUDAD DE MÉXICO

El presidente Andrés Manuel López Obrador anunció que esta semana firmará un decreto de protección a la población civil sobre el manejo de las cuatro presas del río Grijalva con el fin de que estén vacías de agosto a noviembre, en la temporada de lluvias. Explicó que hay recursos para atender los efectos de las inundaciones.

Detalló que ya comenzó la entrega de despensas, con el plan Marina y DNIII, para que les llegue a los que necesitan. Agregó que después habrá un apoyo a cada familia que padece la inundación en la medida que bajen las aguas para limpiar las casas, desinfectar, fumigar, pintar y arreglar las viviendas. Después viene la etapa de entrega de enseres domésticos, camas, estufas, refrigeradores.

Posteriormente se entregarán otros apoyos que tienen que ver con actividades

productivas, bienestar y las acciones de fondo para que se proteja a la población de inundaciones, el dragado de ríos, que no se ha hecho en décadas. Preciso que ya se tienen los recursos para la compra de dragas para desazolver los cauces.

Explicó que hay otras acciones para los caminos que quedarán destruidos cuando bajen las aguas en Veracruz, Chiapas, Tabasco. “Quisiéramos que no se siguieran padeciendo de las inundaciones, pero la naturaleza tiene sus propias leyes”.

Detalló que ahora con la lluvia en Guatemala, el problema está por la creciente del río Usumacinta, el más grande de México, que nace en ese país y está creciendo mucho. Afecta la parte baja de Boca del Cerro, donde inicia el bajo Usumacinta, municipios como Tenosique, Balancán, Zapata y Centla, Ahí trabaja el ejército, en la parte alta, y la Marina en la parte baja.

Este año, más de 7 mil mdp congelados por la UIF: López Obrador

ANGÉLICA ENCISO
ALONSO URRUTIA
CIUDAD DE MÉXICO

El presidente Andrés Manuel López Obrador respaldó las reformas para dotar de mayores facultades a la UIF de la Secretaría de Hacienda; consideró que se está haciendo un buen trabajo para el congelamiento de cuentas en la lucha contra la corrupción.

Mencionó que en 2018 se congelaron cuentas por un monto de 69 millones de pesos, que subió a 4 mil 760 millones de pesos en 2019 y 7 mil 935 millones a octubre de este año.

El congelamiento de cuentas es un indicador de que se está haciendo la labor y si se requiere de un mejor marco legal “no lo veo mal”.

Reconoció que hay cuentas que permanecen congeladas porque hay juicios. “No es congelar por congelar” por lo que descartó que con la reforma se pudiera caer en abusos, pero “el que se acostumbro a malas prácticas no les gusta ningún cambio, ninguna reforma pero hemos hecho muchos cambios para detener la inercia no permitir, ni tolerar la corrupción, por ejemplo que ya no haya condonaciones de impuestos, el outsourcing ligadas a estas”.

contigo en la distancia cultura desde casa

ENCUENTRO 3^{ER} Encuentro de Jóvenes Creadores

JÓVENES CREADORES

16 NOVIEMBRE AL 11 DICIEMBRE 2020

ARQUITECTURA · ARTES APLICADAS · ARTES Y TRADICIONES POPULARES · ARTES VISUALES · DANZA · LETRAS · LETRAS EN LENGUAS INDÍGENAS · MÚSICA · MEDIOS AUDIOVISUALES · TEATRO

síguelo en:
fonca.cultura.gob.mx y contigoenladistancia.cultura.gob.mx

FONCA (Sistema de apoyo a la creación y a proyectos culturales) CENTRO DE LA IMAGEN EVART

GOBIERNO DE MÉXICO CULTURA

gob.mx/cultura

Acepta Donald Trump la transición presidencial al demócrata Joe Biden

El presidente sostuvo que seguirá impugnando los comicios en los que fue derrotado

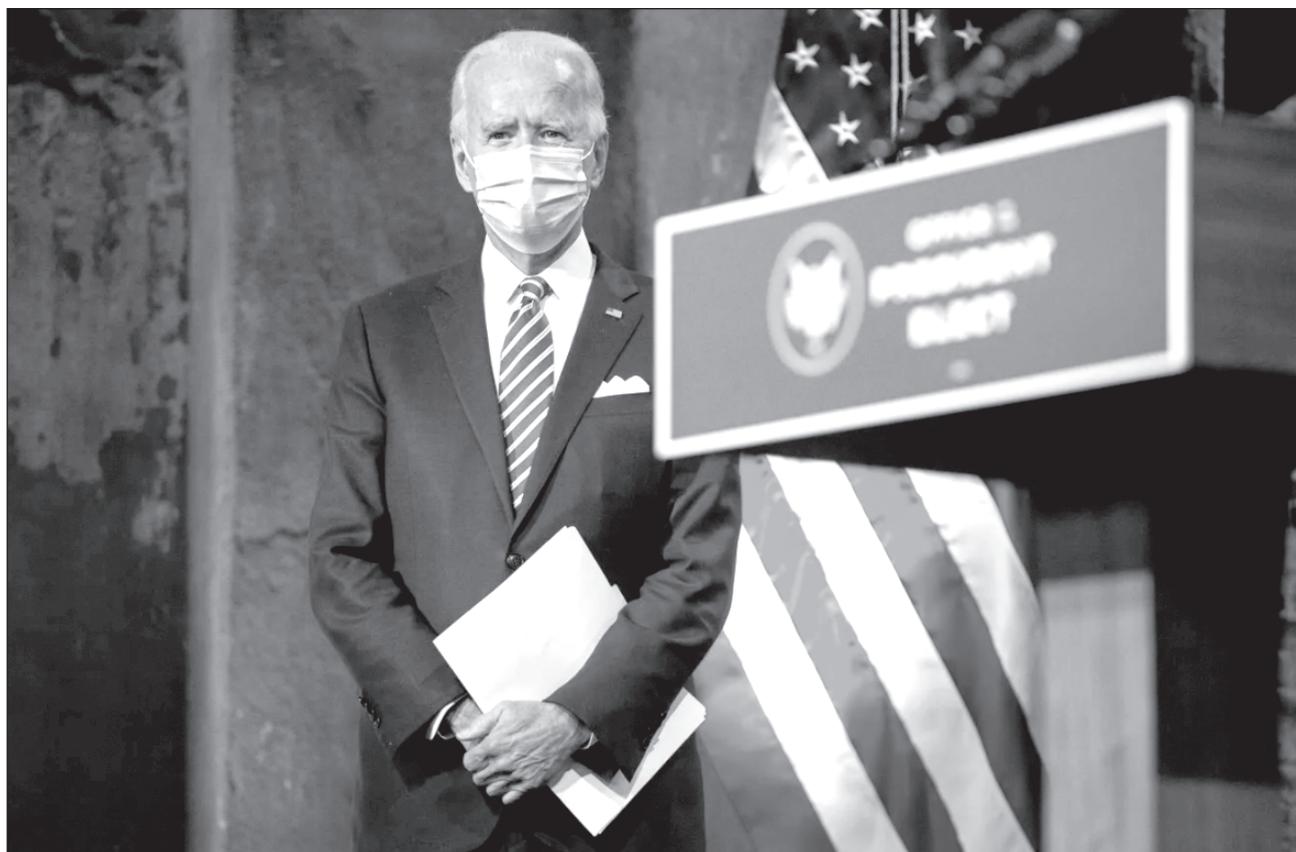
AP
WASHINGTON

El presidente Donald Trump instruyó a su equipo que coopere con Joe Biden en la transición, pero dijo que seguirá impugnando los comicios.

Previamente se informó que la Administración General de Servicios determinó que Biden es el "aparente ganador" de las elecciones del 3 de noviembre, despejando el camino para el inicio oficial de la transición.

Un funcionario dijo que la administradora Emily Murphy hizo la determinación después de que los intentos de Trump por revertir la votación fallaron en los estados muy disputados, el más reciente de ellos Michigan, el cual certificó el lunes la victoria de Biden.

Con ello los asesores de Biden pueden comenzar a coordinarse con las agencias federales en torno a los planes para que el nuevo gobierno tome el control el 20 de enero.



▲ El nuevo gobierno, encabezado por Joe Biden, tomará el control el 20 de enero. Foto Afp

Suspende Congreso de Guatemala presupuesto que causó protestas

AFP
CIUDAD DE GUATEMALA

El Congreso de Guatemala suspendió la madrugada del lunes un polémico presupuesto para el próximo año, cuya aprobación desató protestas el fin de semana en las que manifestantes incendiaron la sede del Parlamento y pidieron la renuncia del presidente conservador Alejandro Giammattei.

"Con la finalidad de mantener la gobernabilidad del país y la paz social, hemos acordado suspender el trámite del presupuesto de ingresos y egresos del Estado y del Organismo Legislativo 2021", informó el presidente

del Parlamento, el oficialista Allan Rodríguez, en un mensaje a la nación por el canal del Congreso.

Rodríguez explicó que el procedimiento legislativo fue suspendido y por tanto el decreto que avala el presupuesto ya no será remitido al presidente guatemalteco, a quien le correspondía aprobarlo o vetarlo.

Ahora, los diputados tienen hasta el 30 de noviembre para aprobar un nuevo presupuesto, según estipulan las leyes guatemaltecas. De lo contrario, seguirá vigente el que regía este año, por unos 10 mil 390 millones de dólares.

El Congreso, en su mayoría integrado por el ofi-

cialismo y partidos afines, aprobó el martes pasado un presupuesto récord para 2021, de casi 12 mil 800 millones de dólares.

Sectores disconformes, que han reclamado también la renuncia de Giammattei, llamaron entonces a manifestaciones contra el gobierno por no destinar en el presupuesto suficientes recursos para combatir la pobreza y la desigualdad.

Según Rodríguez, los manifestantes utilizaron el presupuesto como "el argumento principal para dar sustento y soporte a la manifestación", que tenía "el objetivo de romper el orden constitucional y lograr acceder al poder".

Nivel récord de CO2 en la atmósfera pese a confinamientos: ONU

AFP
GINEBRA

La desaceleración industrial a raíz de la pandemia de COVID-19 no frenó el aumento récord de las concentraciones de CO2, el gas de efecto invernadero más presente en la atmósfera, indicó este lunes la ONU.

Según el boletín anual de la Organización Meteorológica Mundial (OMM), una agencia de la ONU, la concentración de dióxido de carbono en la atmósfera aumentó de manera brutal en 2019, sobrepasando el umbral de 410 partes por millón, y el alza continuó en 2020.

sando el umbral de 410 partes por millón, y el alza continuó en 2020.

"El descenso en las emisiones achacable al confinamiento no es más que un pequeño hito en una tendencia a largo plazo. Y esa curva que tenemos que aplanarla de forma constante", declaró el secretario general de la OMM, Petteri Taalas.

En 2020, durante el período más importante en el que las actividades económicas estuvieron paradas, las emisiones globales diarias de CO2 llegaron a bajar un 17 por ciento, según la misma fuente.



Vacuna de AstraZeneca muestra eficacia del 70 por ciento en las pruebas

El biológico es mucho menos costoso que el desarrollado por otros laboratorios

AFP
LONDRES

El laboratorio británico AstraZeneca y la universidad de Oxford indicaron este lunes en un comunicado conjunto que la vacuna contra el COVID-19 que desarrollaron mostró "una eficacia del 70 por ciento" en las pruebas.

"La eficacia y seguridad de esta vacuna confirman que será muy efectiva contra el COVID-19 y que tendrá un impacto inmediato en esta emergencia de salud pública", afirmó el jefe ejecutivo de AstraZeneca, Pascal Soriot, en un comunicado.

Esta vacuna tiene sin embargo una eficacia mucho menor a la de cerca del 95 por ciento anunciada para las vacunas producidas por sus rivales Pfizer/BioNTech y Moderna, pero utiliza una tecnología más tradicional que la de sus dos competidores, lo que la hace menos costosa y más fácil de almacenar, ya que no necesita ser conservada a una temperatura muy baja.

AstraZeneca estimó que su vacuna es "altamente eficaz" para prevenir la enfermedad, y remarcó que durante las pruebas ningún participante desarrolló formas graves de coronavirus ni tuvo que ser hospitalizado.

Los ensayos clínicos a gran escala de la fase 3 se llevan a cabo en EU, Japón, Rusia, Sudáfrica, Kenia y América Latina

Los resultados preliminares incluyeron ensayos en más de 2 mil personas, de las cuales 131 contrajeron la enfermedad. Los ensayos clínicos a gran escala de fase 3 abarcan a 60 mil personas en el mundo y se llevan a cabo en EU, Japón, Rusia, Sudáfrica, Kenia y América Latina.



▲ El laboratorio británico ha probado su vacuna en 2 mil personas. Foto Afp

Llama OMS a no pisotear a los más pobres en la estampida por la cura contra el COVID-19

AFP
GINEBRA

Con las vacunas contra el COVID-19 en el horizonte, los más pobres del planeta no deben ser pisoteados por los más ricos en la estampida por conseguirlas, advirtió el lunes el director general de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Con los últimos resultados prometedores de los ensayos en fase final de vacunas candidatas, "la luz al final del túnel brilla ahora más fuerte", declaró el di-

rector general de la OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, durante una conferencia de prensa.

Pero insistió en que el mundo debe asegurar que serán distribuidas de manera justa en todo el planeta.

"Existe un riesgo real de que los más pobres y vulnerables sean pisoteados en la estampida por las vacunas", advirtió.

Para evitar que los países más ricos compren todas las dosis de las vacunas, que en los primeros meses estarán disponibles en cantidades limitadas, la OMS puso en

marcha un mecanismo llamado ACT-Accelerator, que debe permitir distribuir de manera justa las vacunas y otros posibles tratamientos.

Para ello se necesitan cuatro mil 300 millones de dólares inmediatamente, recordó Ghebreyesus, y el año que viene se necesitarán 23 mil 800 millones más.

El lunes la asociación AstraZeneca/Oxford publicó resultados preliminares de su vacuna, que está en fase 3 de ensayos en humanos. Esta mostró una eficacia comprendida entre un 70 por ciento y un 90 por ciento, en

función de la manera en la que sea administrada.

Antes, Pfizer/BioNTech y Moderna, anunciaron que sus vacunas tienen una eficacia del 95 por ciento, igualmente según ensayos preliminares.

La ventaja de la vacuna AstraZeneca/Oxford es que se conserva a temperaturas de sólo unos grados, mientras que las otras dos necesitan mantenerse a temperaturas muy bajas.

Rusia y China también están realizando ensayos con cada una de las vacunas desarrolladas nacionalmente.

Los dirigentes del G20 prometieron el domingo "no retroceder ante ningún esfuerzo" para garantizar un acceso igualitario a las vacunas contra el COVID-19, una voluntad matizada en cambio por la canciller alemana, Angela Merkel, "preocupada" por la lentitud en los avances en la materia.

"No retrocederemos ante ningún esfuerzo para garantizar el acceso asequible y justo [a las vacunas, test y tratamientos] de todos", escriben en su declaración final de su reunión de dos días por videoconferencia.

¡BOMBA!

En la suerte no cambiamos:
eficaces al 90;
pero sale con 70
justo a la que le apostamos



K'uintsil

Martes 24 de noviembre de 2020

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 6 · NÚMERO 1365 · www.lajornadamaya.mx

YAAN U K'A'ALAL U BASÍLICAIL GAUDALUPE 10 TAK 13 TI' DICIEMBRE

**PERMANECERÁ CERRADA LA BASÍLICA DE GUADALUPE
DEL 10 AL 13 DE DICIEMBRE, POR PANDEMIA**

JESSICA XANTOMILA / P 28

CIUDAD DE MÉXICO. U Arquidiócesisil Primada de México, Conferencia del Episcopado Mexicano, Insigne yéetel Nacional Basílica de Guadalupe beyxan u Jala'achil le noj lu'umo' tu ts'áajo'ob k'ajóoltbile', u kúuchil Templo Mariano yaan u k'a'alal tu k'iinil 10 tak 13 ti' diciembre, ti'al beyo' ma' u seen múuch'ul máak yóok'lal u pak'be'en k'oja'anil COVID-19.

Ti' jump'éel ts'íib ts'a'ab k'ajóoltbile', k'áata'ab ti' kaaje' ka bin beeta'ak u k'iimbesajil u ko'olebil Guadalupe chéen ti' najilo'ob k'uj wa tu yotoch máak, ba'ale' yéetel tuláakal ba'ax ku k'áata'al ti'al u paklan kaláantikubáaj kaaj.

Te'e ja'ab 2020a', "jump'éel ti' u asab talamil ja'abo'ob ts'o'ok u yantal ichil u k'ajla'ayil u noj lu'umil México, le beetik ku na'atpajale', ya'abach máak taak u taal, je'el bix suuk u beeta'al ja'ab man ja'ab", tumen Basílicae' ku kaxtik máak "uts óol tu táan talamilo'ob yéetel chi'ichnakil táan u yantal yóok'lal pak'be'en k'oja'an yaan, ba'ale' beyxan yóok'lal uláak' talamilo'ob", tu ya'alajo'ob.



Oochel Sasil Sánchez Chan